## Telegraphische Depelchen.

#### Juland.

#### Rohlengrube in Flammen. Dier Mann augenblidlich getöbtet.

Bittsburg, Ba., 16. Febr. Die Meyer-Grube, Gigenthum bes Berrn 3. 2B. Rainer, nabe Scottbale gelegen, fteht in Flammen. Bier ober fünf Berg= leute murben in Folge ber Explosion getöbtet, und feche ober fieben andere mer= ben vermißt. Mis bas Feuer ausbrach, befanden fich fünfzig Bergleute in ber

#### Neber zwei Jug Gance.

Grube.

Bogeman, Mont., 16. Febr. Freitag Racht begann es bier gu ichneien und hat feitbem nicht aufgehort. Geftern Abend um fünf Uhr lag ber Schnee in ben Stragen über zwei Fuß tief, babei coneite es ununterbrochen fort. Ge herricht vollkommene Windstille. Das Thermometer zeigt 12 Grab über bem Befrierpuntt.

#### Fürchten fich vor einem Gefpenft.

Wancrog, Ga., 16. Febr. Conduc= teur Bierion von ber Brunswid & Be. ftern Bahn hat gebeten, von nun an Tagesdienst verfeben zu burfen, ba fein Bug ftets gur Rachtzeit einer gefpenfter= haften Ericheinung begegnet. Der Geift ericheint auf bem Geleife, als ob er ben Bug fignalifiren wolle. Die Geftalt ift in weiße Bemanber gehüllt, neulich will man fie fogar beutlich fchreien gehort haben, als ber Bug an ihr vorüberfaufte. Das gesammte Bugpersonal fürchtet fich por ber Erscheinung.

#### Rallirt.

Omaha, Rebr., 16. Febr. Beyman & Diches, Fabrifanten von Damentleibern, haben fallirt. Die Berbindlichteiten belaufen fich auf \$40,000. Die Aftiva betragen \$60,000.

#### Blaner Montag in Springfield.

Springfielb, 30., 16. Febr. Rur achtzehn ber 204 Mitglieber ber Staats= gefehgebung waren bei ber gemeinschafts lichen Situng beute Mittag anwefend. Die 97. Abstimmung ergab baber folgendes Resultat: Balmer 11, Lindlen Steele 2, Dglesby 1 Stimme. Der Senat nahm heute Befdluffe betreffs bes Ablebens bes Generals Cherman an.

#### Peorias Fenerwehrchef tobt.

Peoria, 3d., 16. Febr. Berr Car Möller, ber Chef ber hiefigen Feuerwehr, ftarb heute Morgen in Folge von Rheus matismus, welcher fein Berg ergriffen. Er hinterläßt eine Bittme und mehrere

#### George Gibion ift in Beoria.

Bearia VIII. 16. Febr. (Seorge Bibfon, ber Gefretar bes Bhisten=Truft, ift, wie feine Gattin zugiebt, in biefer Stadt. Gie erflärte einer anderen Dame gegenüber, bag er unerwartet gurudge=

#### Musland.

## Bismard foll ber Mund geftobit werben.

Der Kaifer will ihn in den Unflageguftand . verfeten.

Berlin, 16. Febr. Gerüchte find im Umlauf, bag ber Staat beabfichtigt, ben Fürften Bigmard in ben Untlage:uftanb au verfeten. Connabend Mittag fanb eine außerordentliche Situng bes fonig= lichen Staatsraths ftatt, bei melder Rangler von Caprivi ben Borfit führte. Bahrend ber Gipung ericien ploglich und unerwartet ber Raifer und nahm an ben Berathungen Theil. Man weiß, -baß fehr bebeutfame Angelegenheiten befprochen murben, hauptfächlich bie brobenbe Saltung Bismards und beren möglicher Ginflug auf bie ausländifden Beziehungen bes Reiches. Graf Schumaloff, ber ruffifche Botfchafter in Berlin, ftattete am Donnerftag bem Fürften Bismard einen Befuch ab, und feit jenem Tage haben bie Munbftude Bis= mards fast täglid biffige Bemertungen über bas Fehlichlagen Caprivis, fich mit Rugland auf guten Fuß zu ftellen, gemacht. Dan berichtet jest mit ziemli= der Offenbeit, ban Bismard bem Gra: fen Schumaloff mitgetheilt, baf bie Bei= tungsangriffe auf bie Regierung bes Baren birett von bem nun entlaffenen Generalftabschef Balberfee ausgingen, welcher unter bem Major Schubert ein halbamtliches Bureau gur Beeinfluffung ber Beitungen in Deutschland und im Muslanbe errichtet hatte.

Rangler v. Caprivi erflarte in Befprechung bes gefpannten Berhaltniffes amifchen Bismard und bem Raifer, bag ber Staat unter teinen Umftanben ben ehemaligen Rangler ftrafrechtlich verfol= gen merbe, boch bag wenn Bismard es fernerhin mit feinem Patriotismus vereinbar halte, feine Angriffe und Ents hüllungen von Staatsangelegenheiten fortzuseten, man ihn - um mit bes Ranglers eigenen Borten gu fprechen binfchiden wirb, "wo er, wie wir überzeugt find, es binnen Rurgem einfeben wird, bag es ju feinem eigenen Beften ift, nicht gur Berftorung feines eigenen Bertes beigutragen.

Das "Deutsche Tageblatt", bie Rolnifde Zeitung" fowie bie "Rafionalzeitung" haben langft, gleich ben Ratten, Die bas fintenbe Schiff verlaffen, ebes Lob auf ben eifernen Rangler aus bren Spalten verbaunt. Die "Sams burger Radrichten" beidulbigen jene Beitungen ber Weigheit und ertfaren, Bismard fürchte teinesmegs eine Berfolgung von Seiten ber Regierung uub ei bereit, por feinem taiferlichen Un-

flager bie volle Berantwortlichkeit für jedes Wort, bas aus feinem Munde in ben Spalten biefer Zeitung erschien, gu übernehmen.

Fürst Bismard ift gwar nicht im Stanbe, einen fichtbaren und biretten Erfolg feiner Angriffe und Enthullungen zu erzielen, boch ist es ihm fehr wohl möglich, die Stellung feines Rochfolgers gu unterminiren. Es ift gerabegu un: möglich, das Refultat biefes Streites vorauszusagen. Die Lage ber Dinge ift eine fehr migliche und bie Gebulb bes Raifers auf's Meugerfte auf bie Probe geftellt und im Stanbe, jeden Mugenblid zu reigen. In jenem Galle wird ber Raifer jedenfalls ju außer: orbentlichen Dagnahmen fchreiten, um biefem Mergerniß ein Ende gu machen.

#### Berlins neuefter Standal.

Schwunghafter Schacher mit dem Hoflieferantentitel.

Berlin, 16. Febr. Die Ramen weier Bermanbten ber foniglichen Familie werben gegenwärtig nur im Glufter= tone und mit bedeutsamem Achselguden in Beamten: und Soffreifen ermahnt, benen es allein vergonnt ift, diefen neues ften Standal in ben Berliner Abelstreis fen gu befprechen. Der eine biefer Da= men ift ber bes bereits verftorbenen Bringen Friedrich Rarl, ber andere ber

bes Bringen von Sachien-Altenburg. Gine gebeime Untersuchung bat nam= lich bie Thatfache ju Tage geforbert, bag bie genannten beiben Berfonlichfeiten mit bem Bertauf ber Soflieferanten= Titel einen ichwunghaften Sandel betries ben und hierin in gemiffen Berrichern tleinerer Staaten Gubbeutichlands Com= pagnons hatten. Es hat fich herausge= ftellt, bag ber "rothe Bring" feinen Da= men geradezu an Raufleute vertaufte und feinen Agenten bas Recht gewährte, wenn immer er in ber Klemme mar ein Ereignig, welches fehr häufig ein= trat - für eine gemiffe Gumme Gelbes Boflieferanten=Titel loszufchlagen. In Folge Diefer Manipulation finden fich bie "Soflieferanten Geiner fonialichen Soheit des Prinzen Friedrich Rarl" in Berlin fowie in anderen Städten Deutich: lands fo bicht wie ber Sand am Meer, und Jeter, ber bie Gucht ber beutichen Rleinburger, ihren Rafe und ihre Burft von bem Lieferanten irgend einer fonig= lichen Sobeit zu taufen, tennt, tann fich eine Borftellung bavon machen, wie ge= fucht biefe Lieferanten- Titel bei ben beut=

ichen Raufleuten find. Der Tob hat ben Bringen Friedrich Rarl por öffentlicher Schande und bem Born bes Bauptes bes Baufes Sohen: gollern bewahrt, und boppelt ichwer trifft biefe baber ben noch lebenben Theil: nehmer biefes ftanbalofen Schachers. ben Erbpringen von Sachien-Altenburg. Gin Beweis ber taiferlichen Ungnabe hap her um Jahre jungere Better bes Altenburgers, ber Erbpring von Sachfen-Meiningen, über beffen Ropf hinmeg gum General: lieutenant beforbert murbe. Much an= bere noch gewichtigere Befculbigungen find mider den Bringen erhoben worden.

Diefe Beichuldigungen find benen fehr ähnlich, welche bie "Ball Mall Gazette" vor einigen Jahren gegen Mitglieder ber allerhöchften Londoner Gefellichaft erhob. Die Dame, welche gwifden bem Pringen und feinen Opfern die Rolle einer Bermittlerin fpielte, befindet fich, ba man fie bereits längft im Berdacht hatte, im Gefängniffe. Zwischen ihr und bem Bringen fand gewöhnlich ein febr reger Briefmechfel ftatt. Giner ber Boten murbe jedoch fürglich abgefangen, und ber Brief führte bann gu Enthullungen, die wirklich haarstraubender Ratur find. Es ift allerdings mabr. bag ber Bring am Mittwoch bem Sof= balle beimobnte, boch murbe er von allen Mitgliebern ber toniglichen Familie, namentlich aber vom Raifer felbit, mit eifiger Ralte behandelt. Ihren Bipfelpuntt erreichte bie Angelegenheit augen= Scheinlich am Sonnabend, an welchem Tage ber Bring bie Stadt auf unbeftimmten und langeren Urlaub in volli= ger Ungnabe verließ.

## Rein Gelb für bie hungernden Beber.

Berlin, 16. Febr. Much nicht ein Finger ift bisher gur Berbefferung ber Lage ber hungernben ichlefischen Weber gerührt worben; man ichwatt wohl von Bilfe und allen möglichen und unmög: lichen Magregeln gur Unterftütung ber Nothleibenben, boch thatige Bilfe leiftet niemanb. Bahrend haufenweise Gelber für Monumente für Bismard, ben Raifer Wilhelm, Friedrich und Gott meiß wen fonft noch einlaufen, ift auch nicht ein Pfennig bisher gur Unterftugung ber von feiner Soheit, bem Bergog von Ratibor abhangigen armen Beber gefam= melt worben. Man gudt, wenn man von ihnen fpricht, bie Achfeln und fagt in gleichgiltigem Ton: "Gott, bie Leute find bas Sungern gewöhnt und werben über biefe Sungerenoth ebenfo gut binwegtommen wie über bie anderen". Die Behörden bes Bergogthums Ratibor und Glat weigern fich, bie Bitte ber an ber Grenze wohnenben Beber, Dehl von Defterreich, wo es 40 Brogent billiger als in Breugen ift, importiren gu burfen, zu gewähren.

#### Datte nicht Muth jum Gelbftmorb.

Barichau, 16. Febr. Bring Batte: nieff, melder aus Giferfucht ein junges Madchen ermorbete, ift aus ber Armee ausgestoßen und nach Sibirien verbannt worben. Dem Bringen murbe bem ruf= fifden Gebrauch in Ungnabe gefallenen Offizieren gegenüber gemäß, alle Geles genheit gegeben, Gelbftmorb gu begeben, boch hatte er nicht Duth genug, Sand an fich felbft ju legen.

#### Ralatanas Beide in ber Deimath.

Ciliuofalani zur Königin ausgerufen.

Sonolulu, Samai, 7. Feb. Arbeiter waren emfig beichäftigt, Deforationen jum Empfang des Ronigs Ralataua, ben man in gefraftigter Gefundheit von feiner Reife nach ben Ber. Staaten gu= rud erwartete, in ben Stragen ber Stadt als das amerikanische Flaggenichiff "Charlefton" am Don: nerstag ben 29. Jan. in Gicht tam. Der "Charleston" lief im Safen von Sonolulu mit ber ameritanischen und ber hamaiischen Fahne auf Salbmaft ein. Dann erft murbe es befannt, bag nur die Leiche bes Ronigs in feine Beimath gurudtehre. Um Ufer verfammel= ten fich alsbald große Boltsmengen, um bie Trauerkunde zu vernehmen, die Regierungsgebäube, Beichäftshäufer und Fabriten murden gefchloffen und die Schüler aus ben Schulen entlaffen.

Die eingeborenen Frauen erhoben, als ber "Charleston" Anter warf, laute Rlage. Um fünf Uhr Abends murbe die Leiche bes Konigs unter bem Donner ber Ranonen, von einer Chrenmache ge= leitet, an's Land gebracht, mabrend bie Schiffstapelle einen Trauermarich into= nirte. Die Stragen maren bicht mit Menfchen gefüllt, beren Rlagen und Schluchgen Die Luft erfüllten.

Alls ber Leichenzug ben Balaft betrat, erichien die Konigin-Bittme Rapiolani auf bem Balton besfelben und ließ ihren Rlagen in rudhaltlofer Beife Lauf. Gin Gleiches that die Konigin-Regentin Liliuofalani. Der Garg murbe bann in ber Mitte bes Thronfaales aufgebahrt und bie Königsfrone, bas tonigliche Schwert sowie ber fonigliche Mantel auf ihn gelegt.

Um Abend trat bas Rabinet gujam= men und erließ eine Proflamation, in welcher bie Bringeffin Liliuofalani gur Ronigin ber hamaifchen Infeln eingefest murbe. Die Leiche bes Königs wird am Conntag, ben 15. Februar, beigefest

#### Sturm in Shleswig-Bolftein.

Berlin, 16. Februar. Gin heftiger Sturm, begleitet von ftartem Schneefall, hat in Schleswig-Solftein gewüthet. Der ichmelzende Schnee fowie große Maffen Treibeifes im Baltifchen Deere haben verheerende leberichmenmungen perurfacht; in vielen ber Ruftenftabte ift bie Lage eine fehr gefährliche.

#### Die Juquifition in Rugland wieder inBlüthe.

St. Betersburg, 16. Febr. Scenen, wie fich jest beinahe täglich in Rugland ereignen, find in Guropa nicht feit ben Tagen ber Inquifition gefehen worben. Die Mitglieder ber heiligen Synobe führen ben Rampf ber griechischen Rirche mit unerbittlicher, graufamer Strenge und zwingen alle Angehörigen anderer Rirchen, den orthodoren Glauben wieder anzunehmen. Die Romifden Ratholi: ichen entgeben allerdings thatfächlicher Bestrafung, boch find in Bolen fast alle ihre Rirchen mit wenigen Ausnahmen gefchloffen worden. Die Austreibung ber Juden aus Novgorod hat eine Unmaffe hebraifcher Familien, melde bort feit Jahrhunderten anfaffig find, in's Glend gestürgt. Die Boligeibehörden haben ben Berfuch gemacht, bas Inbrand= fteden ber Mongorober Rathebrale ben Juden gur Laft gu legen, und jo bie Wuth ber Unmiffenden gegen die judische Bevölferung aufzustacheln.

#### Zagebereigniffe.

- Die Londoner Boligei hat aber: mals einen Menfchen unter bem Berbachte, ber Dorber ber Dirne Carolly Rell gu fein, verhaftet. Un ben Rlei: bern bes Berhafteten befanden fich Bluts flede, auch wollen ihn mehrere Leute im Befprach mit ber Dirne furg por beren Ermorbung gefeben haben.

- In Milmautee, Bis., ift ber Pro: feffor Rarl Meger gum Prafibenten bes nordweftlichen Gangerbundes gewählt

- In Rochefter, N. D., ift bas St. Marys Sofpital niebergebrannt. Die fammtlichen Infaffen bes Gebaubes gelangten gludlich in's Freie. Der Berluft wird auf \$60,000 veranschlagt.

Im Saufe bes am Connabenb verftorbenen Generals B. T. Sherman find aus allen Theilen bes Landes fowie aus Europa 3,000 Beileibstelegramme eingelaufen.

In Minneapolis ift ber Gearce McClure Blod ein Raub ber Flammen geworben. Der Schaben beläuft fich

#### Lotalbericht.

#### Garrity ftellt fich freiwillig.

Der Er-Boligift Batrid Barrity, welcher am Freitag Abend ben Schant: tellner Paul Pagling ju erfchiegen ver: fuchte, ftellte fich beute Bormittag freis willig auf ber Oft Chicago Ave. Station. Richter Rerften feste ihn balb barauf nach Stellung von \$800 Burgicaft bis gu feiner auf ben 21. b. DR. verfcobenen Prozeffirung wieber in Freiheit.

#### Erlagen ihren Berlegungen.

Seute Morgen ftarb im County: Sofpitale ber Brauereiarbeiter Dt. Rreps ner an ben Brühmunden, welche er am 10. Februar bei ber Erplofion einer Dampfröhre in ber Fortune'ichen Brauerei erhalten hatte.

Das in ber vorigen Boche verbrühte Rind ber Familie Johnson, 692 Baib: ington Boulevard, erlag geftern Abend feinen Berletungen.

## Findet fein verlorenes Rind wieder.

herrn E. E. hood's trube Erfahrungen.

Die 18jährige Lena Bood, Tochter bes Großhandlers G. G. Sood in Marfhalltown, Jowa, murbe geftern Abend in einem ichlechten Saufe an ber Beoria Strafe gefunden. Lena lief vor etwa einem Jahre von Saufe meg und tam nach Chicago. Gie fdrieb ihren Eltern, daß fie hier eine Buchhalterftelle betleibe und beghalb murben auch feine Schritte gethan, um bas Mabchen gurudgufüh: ren. Durch Bufall erfuhren fürglich bie Eltern, daß ihre Tochter fich bier einem Leben ber Schanbe in die Urme geworfen hatte und ber Bater fam unverzüglich nach Chicago, um fein Rind zu holen. Gine gange Boche bauerte bie Suche, und als endlich Bater und Tochter-geftern einander gegenüberstanden, brach bas Mabchen gufammen. Lena meigerte fich, mitzugeben, ba fie ihrer Mutter nicht mehr in die Augen feben tonne. Schließ. lich gelang es, fie gu überreben und um 11 Uhr reiften Beibe ab.

#### Lebensmude.

Der 32jährige Ronrad Suchanet von Ro. 103 Fulton Str. fprang geftern Morgen am Fuße ber Randolph Str. in felbstmörderifder Absicht in den Glug. Da bas Baffer indeffen bedeutend falter war, als er fich vorgestellt haben mochte, fo fing er gleich barauf an, fürchterlich um Bilfe gu fchreien, bis ihn ein Regierungs-Ingenieur Ramens Folen gerettet hatte. Nachbem er fich wieber auf feftem Lande befand, ftellte es fich beraus, bak er am Gaufermahnfinn titt und feine Transportirung nach bem "Bafbing=

tonian Some" murbe nothwendig. In einem Zimmer bes Botels Riches lieu murbe am Samftag ber 28jahrige Englander M. Reites tobt gefunden. Die Mergte ertlaren, er fei an einer gu großen Dofis Morphium gestorben. Reites hielt fich feit ben letten fechs Bochen bier auf, um für ein Londoner Syndifat Gelbanlagen zu machen.

Die Dirne Dolly Gamble verfucte fich in ihrer Wohnung, 407 G. Clark Str., in Gegenwart ihres Buhalters Georg Beat vermittelft einer Dofis Laudanum bas Leben gu nehmen. Schnell herbeigerufene argtliche Gulfe vereitelte jedoch ihre Absicht. Giferfucht und Trunt follen bas Dotiv gu ihrer That gemefen fein.

#### Stahl Pferd und Drofdte.

Bor Richter White ftanb heute ber etwa 25 Jahre alte F. J. Delang unter ber Untlage, ein Drofchtenfuhrmert ge= ftohlen zu haben. Un einem Abend lets= ter Boche ftieg ein herr an ber Gde ber Mabijon Str. und 5. Ave. in eine leer itehende Proichte und wartete auf die Rückfehr bes Rutichers. Letterer traf benn auch balb ein, fragte mobin ber herr zu fahren muniche, ichwang fich auf ben Bod und fuhr mit bem Fahrgaft bavon. Raum eine fleine Strede gefahren, bielt ber Bagen und ber Infaffe murbe aufgeforbert, bas Fahrgeld im Boraus zu erlegen. Diefes murbe verweigert und Polizift Glonn er= ichien gerabe rechtzeitig, um Thatlich= feiten gu verhindern. Auf ber Des: plaines Str. Station bann ftellte es fich heraus, bag ber Rutider Pferd und Wagen gestohlen habe. Der Bfeudo: Roffelenter murbe beute unter \$500 Burgichaft bem Criminalgericht über= wiejen. Delany gibt an, feit acht 3ab= ren als Telegraphift beichäftigt und gur Beit ber That total betrunten gemefen gu

### Gine Anti-Cregier-Partei.

Abolph Rraus, ber Brafibent ber Chicago Democracy", unter welchem Ramen fich bie "Unti-Cregier-Bartei" constituirt hat, ernannte gestern folgen: ben Erecutive Ausschuß: C. G. Felton, Er-Superintendent ber Bribewell; F. 23. Tourtellotte, Er-Alberman John Gannor, Roswell Banes, Benry Stutfart und Dr. 3. R. Brandt. Bu Bice-Prafidenten find Er-Congregmann Frant Lawler, henry Rubens, Er-Comptroller Ch. S. Schwab, Billiam McNally. Dt. J. Reane, Er-Congregmann James 5. Bard und Alberman Dt. 23. Ryan gewählt worden. Der Club halt täglich um 5 Uhr Berjammlungen im Tremont Soufe ab, in beffen Zimmer Ro. 6 bie Unmelbungen neuer Mitglieber entgegen genommen werden.

#### "Bad Jimmys" gute Ausfichten.

heute Nachmittag nahm bie Arsmahl ber Geschworenen, welche ben "Bab Jimmy" Connerton, megen ber am 20. September vorigen Jahres in DeGa: rigles Birthichaft ftattgehabten Ermor= bung bes "Doc" Saggerty prozesfiren follen, ihren Unfang.

Der Staatsanwalt ift überzeugt, bag er bem "Bad Jimmy" im beften Falle wegen Tobtichlages ju ein paar Jahren Buchthaus verhelfen tann, boch ift es ebenjo leicht möglich, bag ber robe Batron ganglich frei ausgeht, ba Sag= gerty ber angreifenbe Theil gewefen.

#### Heberfahren.

Am Samstag Abend murbe Daniel Morrifen, von 1928 Archer Ave., an ber Ede ber 68. und Ballace Str. von einem Buge ber Caftern Minois Gifenbahn überfahren und erlag geftern Dor-gen im County-Dofpital feinen Ber-

### Die Beltausftellung.

Der Jadfon Part als alleiniger Musstellungs-Plat.

## Die Forderungen ber organifirten Arbeiter. Alle Arbeit im Jadfon Bart ruht.

Jest, nach monatelangen Bantereien und gahllofen Berathungen gewinnt folieglich boch noch ben Unichein, als bag bie große Mehrheit ber lotalen Beltausstellungs = Direktoren bie Lake Front am Enbe ganglich als Auftellungs: plat fallen laffen merbe. Für bie große "Fair" ware bies ficherlich von nicht ju untericabenber Bedeutung, bie Unlage von Bertehrsmegen zwischen ber Late Front und bem Jacion Bart murbe überfluffig und fcon hierdurch allein murben riefige Gelbfummen gefpart, refp. für andere Gebiete verwendbar werden. Auch murbe weiter ber Bejuch bes Runftpalaftes ficherlich riefig geichä= bigt werben, wenn man ihn fo fern vom Centrum ber Musftellung nach bem Gee: ufer-Bart verlegen wollte. Alle bieje Ermägungen indeffen hatten mohl vor einem halben Jahre icon von bem meis fen Direktorium berüdfichtigt werben follen und nicht erft jest, wo bie eigent= liche Bauarbeit langft mit aller Dacht begonnen baben follte. Das Allertrau: rigfte betreffs biefes Bunttes indeffen liegt barin, bag eine vollständige Gini= gung auch felbft jest noch nicht einmal

Gine andere Frage, welche für bie Beltausstellung von großer Tragmeite ift, nämlich bie Stellung ber hiefigen organifirten Arbeiterichaft zu berfelben, murbe gestern Nachmittag in " Bridlaners Sall", Ede Beoria und Monroe Str., von ben Delegaten bes Gewertichafts: rathes auf's Lebhaftefte beiprochen Diefelben erklärten, daß die Ausstellung ein nationales Unternehmen sei, und bag beshalb auch bei ben Arbeiten für bie. felbe ber achtstündige Arbeitstag, welcher bei allen Regierungs: Arbeiten eingehal= ten merbe, maggebend fein muffe.

Bas ben Umftand anbetrifft, bag bie Contractoren Gebrüber McArthur Staliener und Richt=Union=Leute im Jadjon Bart beichäftigen, jo fprach man fich gwar bahin aus, bag es meife fein murbe, fich auf teinerlei Gewaltmagregeln ein= gulaffen, inbeffen wird man Alles auf= menden, um bas Direftorium gur Gr: füllung feiner früher gegebenen Ber= prechungen anguhalten.

Schlieglich fei noch ermähnt, bag bie Kanalgräber, welche Ende ber vorigen Boche bie Staliener aus bem Saction Bart vertrieben, geftern Nachmittag in ber Bermania Turnhalle, an Gde ber 34. und Salfted Str., ebenfalls eine Berfammlung abhielten, und in berfelben die Unftellung von Italienern auf's Schärfite verdammten.

Um heutigen Tage murbe im Jadfon obwohl ichon am frühen Morgen bun= berte von Arbeitsuchenben erichienen maren. Zwifden ben Contractoren Bebruber McArthur und bem Direttorium ift es auch ju Differengen gefommen, gu meldem Umftanbe nicht am Beniaften bag Berlangen ber Dearthurg nach Bolizeischut für ihre italienischen Arbeiter beiträgt. Db morgen gearbeitet mirb ober auch nur übermorgen ift mehr als

#### Abvotaten als Gefegesverächter.

Richter Collins ftrafte beute bie beis ben Abvotaten Mofes Salomon und Samuel 3. Nord megen Digachtung bes Gerichts um \$50, refp. \$10 und hielt ihnen eine berbe Strafprebigt. Die Rechtsanwälte hatten fich am Camftag mahrend einer Gerichtsverhandlung foweit vergeffen, baß fie fich beidimpften und wie boje Buben herumprügelten.

## Gin fauberes Zöchterlein.

Louise Donner, Die 17jahrige Tochter bes herrn Rarl Donner, von 938 38. Str., murbe heute Bormittag auf Betreiben ihrer Eltern unter einer Strafe von \$75 in bas Saus gum Guten Sirten geschickt. Das junge Mabchen hat ben Eltern bereits viel Rummer ge= macht und treibt fich lieber in ichlechter Gefellicaft herum, als daß es im Bater: haufe bliebe.

#### Rurg und Reu.

\* Sam Myers von Ro. 1122 N. Salfteb Str., ber befannte Conftabler bes Richters Going, bewirbt fich um bie burch ben jungft erfolgten Tod bes Lafe Biemer Friedensrichters Ten Broet vafant geworbene Stelle.

\* Ronrad Suchanet, über beffen faltes Bab wir an anberer Stelle berichten, fterb noch mabrend ber Racht im Bafh= ingtonian Some im Delirium tremens. Der Coroner murbe von bem plot: lichen Tobe bes William Solen von Ro.

32 B. Dabifon Str., ber heute fruh als Leiche im Bette aufgefunden morben ift, benachrichtigt. Gin Inqueft foll abgehalten werden. \* Daniel Bealy von Ro. 62 Dft Suron Str. murbe beute Bormittag vom Richter Rerften wegen Digbanblung

feiner Gattin auf 33 Tage in Die Bribe: well geschickt. " In ber Gomibt'ichen Baderei an ber Clybourn Ave. brobt ein Strife auszubreden. Das Differengobject bil: bet bie Achtitunbenfrage.

\* Der junge Michael Beder murbe heute Bormittag vom Richter Rerften um \$10 gestraft, weil er am Samftag Abend ein Tangvergnugen in ber Gar: field. Turnhalle auf's Scandalofefte ge-

#### Broteftirende Grundbefiker.

Begen Spezialfteuern für die Canalifation.

Der Beichlug bes Stabtraths, bie Rosten für die Erweiterung des Canali= fations: Suftems burch lotale Spezial: fteuern aufzubringen und nicht aus dem allgemeinen Steuerfadel gu entnehmen,

ftögt auf energischen Biberfpruch. Auf Antrag ber Grundbefiger an ber Belmont Ave., ber Diverjen Gtr. und ber Cramford Ave., beren Spezial= Steuern für bie Erbauung einer, Semer" fich auf fast \$600,000 belaufen, be= schäftigt Richter Scales fich mit ber Frage, ob ber oben ermahnte Stadt= rathsbeichluß verfaffungsmäßig rechts: fraftig ift. Bie bie Enticheibung bes Richters auch ausfallen mag, jedenfalls wird die Cache bem Dbergericht unterbreitet werben.

#### Fiel in den Gce.

hermann Krügers Bad im Cake Michigan.

Bermann Rruger, ein ungefähr 35: jähriger und etwas beschränkt ericheinen: ber Mann, melder bei feiner Mutter im Saufe Do. 36 Ernftal Str. mobnt, wurde am gestrigen Tage von einem Bo: ligiften ber Dit Chicago Ave. = Station am Fuße ber Indiana Str. aus bem Gee gefischt, in ben er auf Gott meiß welche Art und Beife gerathen mar.

Dem Richter Rerften erflärte Rruger heute Bormittag, er fei "aus Berfeben hinein gefallen" und ba ber arme Rerl burchaus nicht ben Ginbrud eines perbiffenen Gelbitmorbers machte, jo ließ man ihn einfach laufen.

#### Tolle Sunde.

Mehrere Personen von denselben gebiffen.

Biffige Sunde machen wieder einmal ben nördlichen Stadttheil außerst un= ficher und am Samftag wurden nicht weniger als brei Falle berichtet, bag Rinder von hunden gebiffen worden feien. Maggie Benfon, Mary Schult und Emilie Stratter, im Alter von 10 bis 13 Jahren, murden in ber Mahe ihrer Bohnungen an ber Willow Str. und an ber Cleveland Ave. von brei ver: fciebenen Sunden angefallen und ichlimm jugerichtet. 3mei ber Bestien, Gigens thum ber Berren Guftav Johnson, 634 Billow Str., und Chrift. Unberfon, 34 Lincoln Ave, murden bereits erichoffen, mahrend D. Anderson von 360 Cleves land Ave, ber Befiger bes britten biffigen Röters, fich weigert, ben Sund töbten gu

Frau Tillie Johnson, von 25 Florence Ave., wurde am Samftag Abend in ber Rabe ihrer Bohnung pon einem anschei nend tollen Reufundlander Sunde ge= biffen und beabsichtigt, fich einer Cur nach Bafteur'icher Methobe gu unter:

#### Bom Bahnfinn gepadt.

frau Ugnes Deafe wird plotlich tobsüchtig.

Auf bem Bege von ber Rirche murbe bie junge Frau Agnes Beafe, von 1510 Babafh Ave. gettern Bormittag ploglich mahnsinnig, sprang auf ihren neben ihr gehenden Gatten und versuchte ihn gu beißen, und nur burch außerfte Unftren= gung gelang es ihm, fie baran gu ver= hindern. Die Bedauernswerthe murde nach Saufe und bann nach bem Grren: hofpital gebracht. Man fand es für nothwendig, bie Mermfte gu feffeln und ju fnebeln und als ihr ein Blechtopf mit Baffer jum Munde geführt murbe, big fie mit folder Buth barauf, bag ihre fammtlichen Bahne im Metall abgebruct erschienen. Der Fall ift vollständig un= erflärlich, ba bie Frau bisher nie Un= zeichen von Beiftesftorung gezeigt hat. Berr Beafe, ber als Ingenieur beichaf: tigt ift, ift burch ben plöglichen Schlag vollständig niedergebrückt.

#### 1 Cent bas Bort für alle Raufer und Ben daufsangebote, Bermiethe und ahnliche

#### tleine Angeigen. Bird der Strafe entgehen.

Gegen Liggie Rofenfit, welche befculbigt ift, im Ginverständnig mit ihrem Mann, ber aus bem Saufe bes frn. Moler, 56 De Bunfter Str., Schmud: fachen im Berthe von \$1000 ftahl, ge= handelt gu haben, wird mahricheinlich bie Rlage jurudgezogen merben. Da= gegen murde ihr Mann, als er in Dil: maufee Gelb in einer Bant hinterlegen wollte, verhaftet und nach hier gurudge= fandt. Der Fall tommt am Dittmoch por bem Bolizeirichter Cberhardt in ber Desplaines Str. : Station jur Berhand:

#### Machten gute Beute.

Seute Nacht befuchten Ginbrecher bie an Babafh Ave. und Subbard Courf gelegene Douffang'iche Reftauration und entwendeten für einige hundert Dollars feine Cigarren, Champagner und Deli: cateffen. Der Raffenschrant blieb unbe: rührt, und bie gange Urt bes Ginbruchs läft barauf ichließen, ban biefer nicht von Dieben "vom Fach", fonbern mahr: fceinlich von berumftreichenben Strol= den verübt worben ift.

Mile Diejenigen Bufer, welche ihre Bohnung verändert haben, werben erfucht, und ihre neue Moreffe mitgutbeilen, damit die regelmafige Ablieferung bes Blattes nicht

#### Der Berichwörer Gibfon.

Die Gerüchte von feiner flucht an geblich unbegründet.

#### Gine Ertlarung ber Direttoren bes Bhis-teh-Trufts.

Die Direktoren bes Whiskentruftet hielten heute Morgen im Auditoriumges baube ihre regelmäßige Monatsfigung ab. Rach ichleuniger Erledigung einis ger Routinesachen schritt man gur Abfaffung einer für bas große Bublitum bestimmten Erflarung, welche beute Abend ericheinen und ben Gefretar Gib: fon, fowie ben Truft gegen bie ibm gur Laft gelegte, beabsichtigte Berftorung ber Shufeldt'ichen ' Branntweinbrennerei

rechtfertigen foll. Brafibent Greenhut und Bice-Brafis bent Boolner behaupten, bag bie Bes ruchte über Gibfons Flucht erfunden und ber Genannte fich ruhig in feiner Wohnung im National Hotel in Beoria befinde, mo er feiner Aburtheilung mit

größter Ruhe entgegen fabe. Staatsanwalt Longeneder und Bun= besanwalt Mildrift icheinen inbeg bie harmlofen Unfichten ber herren vom Phistentruft nicht zu theilen, fie haben wenigstens für beute Rachmittag ein Geidworenengericht eingerufen, vor mels dem einige Beugen vernommen und weitere Erperimente mit bem in Gibjons Reisetasche gefundenen Sprengstoffe ges macht merben follen.

#### Gin "grüner" Advotat.

Seine Unerfahrenheit feine Rets tung.

Jeremiah Syland, ber No. 163 Rans bolph Str. etablirte Buchhandler, hatte am Samftag Abend einen feiner Agens ten megen Unterschlagung von \$60 vers haften laffen. Die Freunde bes Lettes ren brachten inbeffen balb barauf \$50 gufammen und gaben fie Hylands Abvotaten" Chas Borgan, bamit berfelbe

bie Gache in's Reine bringe. Mls bann heute Bormittag ber Fall vor Richter Brindiville gur Berhands lung aufgerufen murbe, erklarte Bors gan ploglich, bag fein Client nicht weiter als Untlager aufzutreten gefons nen fei, ba ber fehlgegangene Agent außer seiner Frau auch noch eine blinde Mutter gu ernähren habe. Dem Rich= ter indeffen tam bie Gefchichte etwas windig vor und ba ber Advotat, ein Unfanger in feinem Geschäft, auf eine biegs bezügliche Frage zugab, daß ber Agent bereits ben größten Theil bes unterschlas genen Gelbes gurudbezahlt, fo erflarte Berr Prindiville, bag er es nur feiner Unerfahrenheit zu verbanten habe, bag er nicht ibn mitfammt feinem Glienten wegen Betruges an bas Criminal: Ges

#### richt permeife. Gin frühreifes Madden.

Ebward Ban Blarac und Roger Bears fon, melde ber Entführung ber 15jahris gen Unnie Bog von 51 B. Ranbolph Str., angeflagt find, murben heute von Richter White bis zu ihrem am Dienstag ftattfindenben Berhor unter je \$800

Rüraichaft geftellt. Das Mabchen gab ju, in bem Lams bert Soufe, Ede ber Salfteb und Mon= roe Str., mit Bearfon als Mann und Frau gelebt gu haben. Das frühreife Rind wird morgen in eine Befferungsa

Unftalt geschickt werben. Auf Befehl bes Richters murbe heute Nachmittag auch ber Eigenthumer bes Lambert Saufes, John Crowlen, als Mitichulbiger perhaftet und in ber Dess plaines Str. : Station beigestedt.

#### "Order of Chofen Friends."

Mitalieder bes Orbens ber außers wählten Freunde grundeten am Sonns tag einen "Rranten-Unterftupungsverein" und ermählten folgenbe Beamte: Brafibent, Felir B. Bujchit; 1. Bice-Brafibent, hermann Benediger; 2. Bice-Brafibent, Ernft Lindner; Finang=Getre= tar, Arthur Reiners; prot. Gefr., Louis B. S. Reebe; Schatmeifter, A. C. Garll: Finang-Comite und Truftees: Julius Roo, Andreas Behrle, Theo. Levy, Ignag Gottlieb und Ebward Rlins genberg; Berwaltungsrath Fr. 3ba Bufchit, Fr. Friederite Maurer und Cophia Bollweber. Der neue Berein gablt bereits 600 Mitglieber.

#### Wieder einmal Gol Ban Braag.

Gol Ban Braag, ber befannte Birth von ber G. State Str., gleichzeitig auch Mitglied des ftattlichen Abgeordnetena Saufes, murbe beute von ber Benninl. vania Bine Co. por Richter Colling vertlagt. Da jedoch bie Stimme , Gola" gur Ermählung bes General Balmer gum Genator burchaus erforberlich ift. und ber Bolfsvertreter nicht hier fein tann, verlegte ber Richter ben Fall auf

Ber Arbeitefrafte fucht, etwas taufen ober bertaufen will, Zimmer zu miethen wunfcht, ober zu vermiethen hat u. f. w., feto eine Lleine Ameige in die "Abendook".

#### Berdachtige Gefcaftstransattionen ..

Die Gläubiger ber Comftod & Bing Ridel Worts versuchen eine Ungahl Babs lungserfenntniffe, Die fury por bem Bus fammenbruch ber Firma von verschiebes nen Berjonen erlangt murben, gerichtlich für ungultig erflaren ju laffen. Gs wird behauptet, bag biefen Bablunggers tenntniffen teine reellen Forderungen an Grunde liegen. Der Countprichter wird bie Gade unterjuden.

## Albendpost.

Erfcheint täglich, ausgenommen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago. Telephon Ro. 1498.

Breil febe Rummer ..... Breis ber Sonntagsbeilage . . . . 2 Cents Durch unfere Trilger frei in's Saus geliefert wodertlich . 6 Cents Bahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Sahrlich nach bem Mustanbe, portofrei .......\$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Zwanzigtaufend Dollars find für Bhistytruft ober für ben Groß= folachter Relfon Morris fo viel, wie zwanzig Dollars für "gewöhnliche" Leute. Wenn nun aber irgend ein Labenbiener, Buchhalter ober Rlein= Taufmann unter ber Untlage perhaftet worben mare, Blane gur Bernichtung anblreicher Menichenleben und merth: vollen Eigenthums gefchmiedet zu haben, batte ihn ba wohl ber Richter gegen \$20 Burgicaft auf freien Fuß gefest? 3ft ber Gefretar Gibjon vom Whistytruft wirklich ber ichandlichen Berbrechen foulbig, bie ihm gur Laft gelegt werben, bann ift er ein Ungeheuer, bas nicht fonell genug unichablich gemacht werben fann. Es ift geradezu unerhort, einen Menichen, gegen ben fo furchtbare Un= flagen erhoben worben find, überhaupt gur Bürgichaftsfiellung gugulaffen. Gib: fon ift jest "naturlich" verschwunden, und es ift mehr als fraglich, ob er je

wieber auftauchen wirb. Bum Bhistytruft gehört auch ber iris fche Dynamiterich Spellman aus Beoria, beifen haffnungenaller Gprobling nor langerer Beit bes Ginbruchs überführt, aber für mahnfinnig erflart und in's Irrenhaus geschickt murbe. In ber Irrenanftalt fonnten bie Mergte ben an= geblichen Bahnfinn bes jungeren Spell: man nicht entbeden und festen ihn wieber in Freiheit. Lettere benutte er bagu, um fofort großartige Steuerbetrugereien gegen Ontel Cam zu verüben, fobag er von ben Bundesbehörben verhaftet murbe. 2118 aber ber Gefangene auf einem Gifenbahnzuge in ber Rabe von Chicago angelangt war, verschwand er fpurlos. Der Beamte, ber ibn gu über= wachen hatte, ftellt bie mertwürdige Behauptung auf, fein Schützling fei gu einem mingig fleinen Genfter berausge= fprungen, mahrend ber Bug fich mit einer Geschwindigfeit von 30 Meilen bie Stunde fortbewegte. Es ereignen fich eben munberbare Dinge unter bem

Bo aber foll bas Bertrauen gur Rechtspflege herkommen, wenn arme Teufel für bie geringften Bergeben fcwer bestraft, einflugreiche Berbrecher bagegen ftets gefcont werben? In Ber= fien ober Rufland erwartet Riemand, bak ber Bafdah ober Gurit por bem Ges fete ben armften Bauern gleich fein foll. In einer Republik jedoch, bie fich noch bagu eine bemofratische Republit nennt, verlangen und erwarten bie Burger eine unparteiffde Sandhabung ber Gefete. Rur verfteben fie es leiber nicht, ihrer berechtigten Forberung ben nöthigen Rachbrud zu geben.

Dag ein Eg-Brafident Die Gefeg. gebung mehr beeinflugt, als ein Bra= ift ficherlich eine mertwürdige Erscheinung. Es ift aber Thatsache, bağ ber furge Brief bes fruheren Bra: fibenten Cleveland über bie Gilberfrage mehr Birtung gehabt bat, als alle Drobungen und Bitten bes Brafibenten Barrifon. Bis vor menigen Tagen burfte es ber Mungausichuß bes Abgeordneten= hauses nicht magen, Die vom Genate bereits angenommene Freiprägungsbill bem Saufe auch nur porzulegen. Er wußte, bag feine Empfehlung, Die Bill abzulehnen, in ben Bind geschlagen merben murbe. Jest find aber gerade bie bemofratischen Gegner ber Bill, Die bem Ausschuffe angehören, für die fofortige Ginberichtung berfelben eingetreten. Gie befürchten nicht mehr, daß nahezu die gange Demotratische Partei fich jum Bertzeuge ber Gilberfpeculanten machen mird.

Muf ber republitanifden Seite möchte man die leidige Frage auch noch gern in ber laufenden Tagung erledigt haben. Denn ben republifanischen Politifern mare es burchaus nicht lieb, wenn fie fich in ihrer nächften Platform gegen bie Freiprägung ertlaren und auf biefen Iffue bin ben Rampf in Ranfas, Joma, Minnefota, Rebrasta, Datota und ben Rody Mountain= und Pacificftaaten ausfechten mußten. Gerabe ihre ehe= maligen Rerntruppen, bie Bauern bes Morbmeftens und Weftens, laufen jest ber Fahne ber Gilberschwindler nach. Die wollen alfo bie Republitaner bie in ber letten Bahlichlacht verlorenen Staa: ten guruderobern, wenn fie gezwungen werben, fich ben Farmern jener Staaten birect entgegenguftellen?

Da fomit beibe Barteien allen Grund haben, ber Bahrungsfrage aus bem Bege ju geben, fo werben bie De= magogen sich wohl dahin einigen, sie in aller Stille fallen ju laffen. Ueber eine Gelbenappheit wird ohnehin nicht mehr getlagt. Gegen gute Gicherheit fann Jebermann Anleihen gu 5 bis 6 Brocent machen, und wer teine Gicherheit geben tann, ber friegt auch bann nichts, wenn bas Gelb ungeheuer "billig" ift. Cleve: land bat burch fein mannhaftes Muftreten bie Sachlage mit einem Schlage veranbert. 3hn ohne Beiteres bei Seite zu ftogen, geht nicht an, und fo lange er im Borbergrunde fteht, wider: fest er fic aller Schwindelgelb-Bolitit. Er weiß, daß Millionen von Bahlern mit ihm übereinstimmen.

"Reverend" Sam Jones ergabit jest in jeder feiner Predigten feinen "an= bachtigen Buhörern", wie er ben Mayor von Baleftine in Teras burchgeprügelt habe: Bu Lagrange in Georgia 3. B.

predigte er folgenbermagen: "Der Mayor von Atlanta wird fich fünftig feinen Mann erft gehörig anfeben, ebe er es wieber unternimmt, Jemanben burdauprugeln. Es mar ein erbarmungsvoller Unblid, ju feben, wie | Baufoangebote, Bermiether und abe

ber Buriche feine Biftole gu gieben verfuchte. 3ch bin frob, bag er fie nicht herausbetommen tonnte, benn fonft murbe ich vielleicht genothigt gewesen fein, ihn gu tobten. Ich fürchte, bas wird noch nicht bas Enbe von ber Sache fein. Irgend ein Schlauberger wirb mich wieber einmal prügeln wollen. 3ch werde teine Ruhe haben, bis ich Jemanben umgebracht babe. "

Dak es feine leeren Drobungen find, sondern daß der Mord in der Familie Jones zu Sause ift, mag man baraus ichliegen, bag erft menige Tage, ebe "Rev. " Sam Jones biefe Bredigt hielt, fein Bruder Charles in Cartersville, Ga., von ber Antlage, einen Morb an einem Farbigen begangen gu haben, freigefproden worben war. Wenn bas aber mit bem Bredigen und Brahlen bes "Rev." Sam. Jones fo meiter geht, fo mirb es balb nothig fein, daß die Magors von Teras einen ber Ihrigen burch's Loos bestimmen, die Gache mit ihm auszu= fechten. Conft wird es mit bem Refpett por teranifchen Mayors in ber gangen Welt gu Enbe fein. (Ung. b. Beft.)

Bismards unaufhörliche Rorge: leien und Sticheleien haben ben ohnehin fehr empfindlichen Raifer fo aufgebracht, bag berfelbe fich in einer Befellichaft von Reichstagsabgeordneten, alfo in ber bentbar größten Deffentlichteit, über ben früheren Rangler beichwerte. Er foll jogar ben ehemaligen Scharfrichter Bis= mards, ben Reichsanwalt Teffenborf, mit ber ftrafrechtlichen Berfolgung bes Gifernen betraut baben, und ber Streber Teifenborf murde fich gang gewiß bereit finden laffen, benfelben Mann in Die Baben zu beißen, von bem er fich einft als hebhund gebrauchen ließ. Rach ben neueften Nachrichten hat indeffen ber jetige Rangler Caprivi, ben Bismard als bie verforperte Mittelmäßigfeit bin= auftellen liebt, von einem Criminalpro: geffe gegen feinen Borganger bringenb abaerathen. Caprivi ftellt fich auf ben höchft vernünftigen Standpuntt, bag ber Tabel Bismards feinen Ginbrud mehr macht, weil Jedermann weiß, von wel: den Beweggrunben ber Tabler geleitet wird. Dag es nun gar bem Er=Rang= ler gelingen tonne, anhaltenbes Dig: trauen gegen bie beutsche Bolitit in Bien ober Betersburg hervorzurufen, hält Caprivi vollends für ausgeschloffen. Gr will beshalb nicht mit Rnuppeln über ben gahnlos gewordenen Wolf her=

Die Richtbeachtung feiner Ausfälle mare aber für Bismard bie größte Rrantung, bie ihm gutheil werben tonnte. Gin Mann, bem bie Schmeichler fortwährend auf die Lippen feben, um nur ja jebes feiner "golbenen" Worte aufzufangen, muß gerabezu gur Raferei getrieben merben, menn man ihm gu ver= fteben gibt, bag feinen Meugerungen feine größere Bebeutung beigemeffen mird, als benen jedes beliebigen Blech: ichmagers. Ameritanifche Staatsmanner find icon eber barauf gefagt, eines fconen Tages in völlige Bergeffenheit qu gerathen und unmittelbar pom Genatsfeffel ober felbft vom Brafibenten= ftuble berunter in bas Meer ber Richtig: feit zu finten, aber unerträglich muß ein foldes Schidfal einem Manne bunten, bem icon bei Lebzeiten Dentmaler gefest worben find. Bar Bismard mirtlich nur groß, folonge er machtig war? Es lägt fich jebenfalls nicht behaupten, bag er auch nach feinem Sturge noch bie Bewunderung ber Welt erregt habe.

#### Lofalbericht.

#### Turnerifdes.

Die gestrige Situng des Vororts.

In ber geftrigen Gigung bes Bororts bes Chicago Turnbegirts follte bie vielbefprochene Bahlteich'iche Ungelegenheit gur Berhandlung fommen, bas Rlage: Comite tonnte jeboch noch teinen Bericht abstatten, ba ihm von ber Chicago Turngemeinde noch nicht bas betreffenbe Aftenmaterial zugeftellt worben mar.

Dem Borort ging ein von 67 Mitgliebern ber Chicago Turngemeinde aus gehendes Schreiben gu, in welchem biefelben gegen bas ungefetliche Borgeben eines Theils ber Mitglieder protestiren. Die erwartete Guspendirung ber Chi: cago Turngemeinbe, wegen ihres unconftitutionellen Sandelns in ber Bablteich: ichen Angelegenheit, murbe geftern nicht beschloffen und foll barüber in ber erften Situng im Monat Mary perhandelt werden. Bielleicht gelingt es auch, bis babin einen Bergleich anzubahnen.

#### Baffen im Gefängnif.

Jailor Morris nahm geftern eine Unterfuchung feiner Gefangenen und ber Gefängnig-Bellen ber Jail nach Baffen vor, beren Befit ben Baftlingen betanntlich ftreng unterfagt ift. Richt weniger als ein Dupend Tafchenmeffer, welche zweifellos burch gemiffenlofe Befucher ben Arreftanten gugeftedt worben find, murben ju Tage geforbert unb confiscirt. Diefe Revifionen follen von jest ab jeben Sonntag ftattfinben.

#### Bem gehört bas Babn?

Geftern Abend um 11 Uhr murbe von unbefannter Sand ein fünf Monate altes Baby mannlichen Gefchlechts auf bie Treppenftufen bes Saufes Do. 262 Michigan Ave. gelegt. Das Kleine war reich getleibet, felten hubich und von großer Butraulichkeit. Gin berbeiges rufener Polizift ichaffte es zuerft nach ber Barrifon Str. Station, mofelbit man es Billiam Bearman taufte, unb von bort nach bem Beim für bie Freunds Lofen.

#### Ginbrud im Ridelien-Sotel.

Geftern in aller Fruhe brachen Diebe in bas Schantzimmer bes Richelieu= Sotels ein und fahlen bas fog. "Cafh Regifter". Die Ginbrecher öffneten bas: felbe am Geeufer, nicht über 150 fuß vom Sotel entfernt, erbeuteten etma \$200 und liegen ben Apparat liegen.

Die Drainirungs.Commiffion.

Protest zu Gunften der Chicagoer Urbeiter.

Die Drainirungs-Commiffare hielten am Samftag Nachmittag eine Berfamm: lung ab, in welcher ber Bericht bes Fi= nangausichuffes burchberathen und eine Angahl von Rechnungen gur Zahlung angewiefen wurde.. Berr E. B. Linn von Lemont hatte ein Schreiben einges fanbt, in welchem er \$365 Schabenerfas bafür verlangt, bag ihm bie Felbmeffer 150 Gichbäume und einen Stachelbraht: jaun ruinirt hatten. Die Forberung ward an ben Unwalt ber Commiffion gur Begutachtung verwiefen.

Rach Erledigung Diefer Ungelegenheit fprachen mehrere Mitglieber ber Gefell-Schaft für politische Reform in ber Ber: fammlung vor und führten in langerer Rebe aus, wie bie Commiffare bas Con: traftipftem bei ber mirtlichen Musfuh: rung ber Drainirungsarbeiten fallen laffen und ftatt beffen unter Aufficht von Sachverftanbigen Tagelohner anftellen follten. Bergaben bie Berren bie Mr= beiten an Contraftoren, auf beren Buverläffigfeit ja befanntlich niemals gerechnet werben burfe, fo murben biefelben bie Stadt mit billigen auswärtigen und ausländischen Arbeitern überfluthen, mahrend bie Chicagoer Arbeiter bas Bufehen hatten.

#### Shlief in ber Rneipe ein.

Abenteuer eines farmers in der Grofftadt.

John Ran, von Ro. 266 State Str., fchlief am Samftag Abend mit \$72 in ber Tafche leichtfinniger Beife in ber Do. 373 G. Clart Str. gelegenen Rneipe ein und munberte fich beim Ermachen nicht wenig, als fein Gelb verfcmunden mar. Die Boligei hat ihm benn auch noch nicht wieber gu bemfelben perbelfen tonnen.

Schlimmer noch erging es einem Far: mer aus Pottsville in Joma, welcher bei einem Schäferftundchen mit ber in ber Bierten Ave. wohnhaften Farbigen Rofa Smith vierhundert Dollars perlor. Der Ungludemenich, S. G. Meger mit Ramen, hatte mit feinem Gelbe nach Rem Port gehen und bort an ber Borfe fpetuliren wollen. Auf ber Sarrifon Str.=Station, mofelbft er feinen Ber= luft anmelbete, brobte er, fich bas Leben nehmen zu wollen, falls man ihm fein Gelb nicht wieberschaffe, fobag man es für gut befand, ihn vorläufig in Bemahrfam zu behalten. Megers Porte: monnaie mit 824 barin murbe fchlieglich in bem porermähnten Saufe gefunden.

#### Gin trauriges Dafein.

Bor einigen Tagen murbe eine alte, aufcheinend geistesgestorte Frau auf ber Polizeiftation ber Armorn eingeliefert. Man ertannte in ihr bie aus bem Armen= haufe entwichene Marie Lamier und ftellte fie bem Stabtargt Dr. Biper por, ber fie für temporar mabnfinnig ertlarte unb ibre Ueberführung in bie Grrenheilanftalt anordnete. Dortfelbit verweigerte man ber bilflofen alten Frau bie Mufnahme und bie Boliget mußte fie, ba tein Grund vorhanden mar, fie langer in Saft gu halten, frei laffen. Jest manbert bie Mermite mieber plans und mittellos, uns gufammenhangenbe Borte murmelnb. burch bie Strafen und finbet vielleicht Ruhe und Frieden im Fluffe.

#### Gine Tobfüchtige entfprungen.

Die am Samftag Abend mit ihren brei Rinbern als obbachlos in ber Polis zeiftation ber Barrifon Str. in Gicher: heit gebrachte Frau Mary Evans murbe mabrent ber nachften Racht fo tobfüch: baf man fie in bas Aufnahme= Sofpital für Bahnfinnige fciden mußte. Bon letterem Orte aus inbeffen ents fprang fie unter Mitnahme ihrer brei Rinber, ohne bag man bisher etwas wieber von ihr gefehen hatte.

#### Befforte Gelbidrantibrenger.

3. 3. Rourte, von Ro. 5438 Late begab fich geftern Abend gegen acht tihr zufällig noch einmal in feinen Lacen, als er por feinem Gelbichrante zwei Rerle auf ben Rnien liegenb ge= mabrte, welche versuchten, ein Loch in bie Thur beffelben gu bobren. Berr Rourte benachrichtigte fofort bie Boli: gei, boch als ber Patrolmagen herange: raffelt fam, waren die Diebe, welche mahricheinlich boch mohl Lunte gerochen hatten, bereits verschwunden.

#### Rothhaute in Evanfton.

Short Bull, Standing Beat, Coming Grunt und etwa ein Dutenb anbere ber in Fort Cheriban friegsgefangenen indianischen Sauptlinge besuchten am Samftag unter Führung Lieutenant Marmells bas Lotal bes driftlichen Ber: eins junger Manner in Evanfton unb ergösten bafelbit ein etwa 500 Berfonen ftartes Bublitum burd Beiftertange unb fonftige Aufführungen.

## Rieine Angelgen in der "Abendpoft" haben feth die erwinfchte Birtung.

### Brieffaften.

Bal. C. Ge giebt nur ein Rreugnach und zwar im Regierungsbezirt Cobleng. 2. F. Bucher in fremben Sprachen ge-brudt, fteben auf ber Lifte ber gollfreien Ge-genftanbe, ebenfo alle Bucher, Die für Erzie-Gentlande, von in nicht mehr als je zwei Eremplaren eingeführt werben. Gegenhande aus Blatin unterliegen einem Zoll von 45 Prozent bes Werthes, mit Ausnahme von unbearbeitetem Platin und demifden Appa-raten aus diejem Metall, welche lettere goll-

Fr. D. Das "Ich" ju Anfang eines Briefes in burdaus nicht falich, wenn es auch höflicher ift, nicht mit biefem Worte anzu-

B. B. Gin Abrefbuch von Rem Port tonnen Gie in Zimmer Rr. 1, Lafefibe Builbing, Abams und Clart Str., einfeben. 21. E. Saushaltungsgenenftanbe, alfo auch Betten, fieben auf ber Lifte ber zollfreien Gegenftanbe, Bettfebern find ebenfalls zoll-ftel.

#### Unter den Mugen ber Boligei.

frau Roja Zalinsfi um ihre Erfparniffe beraubt.

Unter ben Mugen ber Boligei, nur 150 Fuß von ber harrifon Str.-Station entfernt, brachen geftern Abend zwei Diebe in bas Saus ber Bittme Roja Balinsti, 130 Pacific Ave., und erbeuteten \$200 in Baargelb. Frau Balinsti war mit ihrer Tochter auf Befuch gu einer Rachbarin gegangen und fab bei ihrer Rudtehr zwei Rerle in ihrem Bimmer, bie in ein Sinterfenfter eingeftiegen waren, fich ihrer Sabseligfeiten bemache tigen. Beim Rommen ber Frau floben bie Diebe, bie jeboch bas im Roffer befindliche Belb bereits ju fich genommen hatten, eiligft bavon. Die Frau ift nicht im Stanbe, eine Befdreibung ber Ginbrecher gu geben, und bie Boligei bat in Folge beffen gar feine Spur.

Ban Douten's Cacao-Das Original-ber auflösbarfte.

#### Rurg und Reu.

\* Der Privatmachter Patrid Rice murbe am Samftag Abend von brei unbefannten Mannern in feinem Dis ftrift, an ber Ede von La Salle unb 40. Str., niebergefdlagen und ichmer verlest.

\* Der Bau ber Bafbington Str. Brude mird mit allen Rraften gefordert und man hofft, bag biefelbe bis jum 1. Marg bem Bertehr übergeben merben fann.

\* Die "United States Rational Bant" wird von jest ab ben Ramen Columbia National Bant" tragen. Dit bem Bechiel bes Ramens hat eine Erhöhung bes Grundcapitals von \$500,000 auf \$1,000,000 ftattgefun: ben. Bum Brafibenten bes Inftituts murbe Berr Everingham, jum Bice-Brafibenten 23. C. Bentley und gum Caffirer ber feitherige Brafibent Bimri Dwiggins ernannt.

\* Die organifirten Bagenbauer und Schmiebe bielten am Camftag in ber Greif'ichen Salle an ber Late Str. eine gemeinschaftliche Berfammlung ab, in melder die Erhöhung ber Löhne und Berfürzung bei Arbeitszeit befprochen murbe.

\* Die Schweiger Boblthatigfeits: Gefellichaft mablte geftern Rachmittag in ihrer Generalperfammlung folgende Beamte: Brafibent, Dr. Borter; Bige= Brafibent, Julius Begmann; Gefretar. C. G. Bimmermann; Schabmeifter, 3. 5. Bepp; Erjahmann, Dr. Emil Rung; Bertreter bei ber Deutschen Gefellichaft, Julius Wegmann.

\* Der berüchtigte John Spelman, ber am Freitag auf bem Transport von St. Baul nach hierher einem Bunbes: beamten entfprang, ift noch immer nicht wieder eingefangen und ber Boligei fehlt ieber Unbalt über feinen jegigen Aufent= halt.

\* Die letten Heberrefte bes bereits ameimal vorber in Brand gestedten alten Gnell'ichen Rollhaufes in Jefferion find nun geftern Morgen von uns befannter Sand ebenfalls niebergebrannt

\* Gine bem herrn Billiam S. Bhite von Redgie Abe. nahe Diverfey Str. gehörige Schenne murbe am Samftag Abend ein Raub ber Flammen. In bem Gebanbe befand fich eine Ungahl Möbel, welche mitverbrannten. Der Berluft, welchem feine Berficherung gegenüber fteht, beträgt \$400.

\* Gin aus bem Schornftein einer vorbeifahrenben Locomotive gefallener Funte fette am geftrigen Tage einen Benhaufen nahe ber hinterwand ber an Elfton und Fullerton Ave. gelegenen Lifter'fchen Leimfabrit in Brand. Das Gener murbe jeboch gelofcht, bevor bie Fabrit von ben Rlammen berührt marb.

\* 3mei altbefannte Galgenvogel. Ebward Williams und John Realing, murben geftern Morgen bei einem Gin: bruche in bie Creighton'iche Birthicaft, 3701 LaGalle Str., überrafcht und nach hartnädigem Rampfe in die Polizeistation ber Stanton Ave. eingeliefert.

\* Die öffentliche Bibliothet lieb im Januar 91,164 Bucher aus; bas ift 11,000 mehr, als im entsprechenben Monat bes verfloffenen Jahres. Much murben 2756 neue Lefetarten ausgegeben, mas einen Bumachs von 36 Brocent gegen ben Januar 1890 bebeutet.

\* Lieutenant Wheeler und Gergeant Road überrafchten gestern Abend in ben Beidaftslotalitaten ber Firma B. 23. Beg & Co., 103 Fulton Str., ben Billiam D'Connors und G. Anberfon bei ber Sprengung bes Raffenfdrantes. Rach langem und heftigem Rampfe, mabrend beffen auf beiben Geiten ber Revolver gehandhabt murbe, gelang es, ben Ginbrecher bingfest gu machen und nach ber Polizeiftation ber Desplaines Str. abzuführen.

\* Geftern Mbenb fturgte ber in meiten Rreifen befannte Trapegfunftler Burte Maeting mabrent ber Borftellung im Northwestern Circus, Ede ber Willow Str. und Milmautee Ave., aus einer Bobe von 40 Fuß ju Boben. Schmer: perlett murbe ber Mann nach feiner Bohnung, No. 26 R. Clart Str., ge: fahren.

\* Der "Berfonal Rights League Club" ber gehnten Barb labet feine Mitglieber und Freunde gu einer morgen Abend in Lauer's Salle, 834 2B. 21. Strafe, ftattfinbenben Berfammlung ein, in welcher bie Stellungnahme bes Clubs gu ben tommenben Bablen berathen

#### Deutfdes Theater.

Großartiger Erfolg von fuldas "Das verlorene Daradies".

Ginen burchichlagenben Erfolg errang por gut besuchtem Saufe bas neueste Bühnenwert von Ludwig Fulba "Das perlorene Baradies", welches uns unfere ftanbige Theatergesellschaft geftern im Chicago Opera Boufe vorführte. Das Stud untericheibet fich fomohl inhaltlich als auch in Bezug auf bie Bearbeitung febr vortheilhaft von ben meis

ften ber neueren Buhnenftude. behandelt mit großem Gefdid ein Stud ber fogialen Frage und verfteht es, ben Buichauer bis jum Golug ju feffeln. Der Dichter ichilbert in feinem verlo:

renen Barabies Charattere, wie fie im wirklichen Leben vortommen. Er ftellt bie Familie bes reichen Fabrifanten mit ihren großartigen Unfprüchen ben armen Fabrifarbeitern gegenüber, melde ihr trauriges Loos burch eine mohlbegrun= bete Forberung auf Lohnerhöhung verbeffern wollen. Reben ber vermöhnten Tochter bes reichen Fabritanten feben mir ben ihr von ihren Eltern gugebachten Brautigam, einen fcneibigen, aber hohl= topfigen Ravalier, ber bie Beirath nur als ein Mittel jum 3med betrachtet, um feine Finangen aufzubeffern. Ferner führt uns ber Dichter einen aus bem Arbeiterftanbe hervorgegangenen Mann por, ber mit bem Arbeiter fühlt unb bentt. Die Urt und Beife, in ber ber Dichter für bie Rechte ber Arbeiter ein= tritt, ift eine burdaus gemänigte. Gebr gefchidt vermeibet es ber Dichter, auf ein aufteimenbes Liebesverhaltniß ami= fchen ber reichen Sabritantentochter und bem arbeiterfreundlichen Beidatteleiter ber Fabrit einzugeben, er lagt uns jes boch ahnen, bag bie erftere bem letteren boch ichlieglich bie Sand reichen mird, nachbem fie ben erbarmlichen Charafter bes ibr jugebachten Barons aufgebedt

Die Darftellung mar nabezu mufter= giltig. herr Theodor Bollmann, gu beffen Benefig die Borftellung por fich ging, mußte ben ichneibigen Ravalier Baron von Ottenborf vorzüglich gur Geltung ju bringen, ebenfo BerrRichard ben alten gabritanten, Berr Schmelger, ber feine fcmierige Rolle noch in letter Stunde hatte übernehmen muffen, ben Technifer Sans Arnd; Berr Rreif als emig Eindrude fammelnber Schriftfteller, fowie bie herren Gelig, Belb, Tauffig und Bachener, als Bertreter ber Arbeis ter, erlebigten fich ihrer Aufgabe gleichfalls mit großem Gefchid. Ben ben Damen mußte fich vor Allen Grl. Bahl bie Sympathie aller Bufchauer gu erringen. Die Rollen ber Damen Behringer und Lilia traten weniger ber: berpor.

Rachften Conntag: Benefig für Grl. Margarethe Albrecht: "Der Goldfuchs", Boffe mit Befang, von Jacobjohn und Gly, Mufit von Frang Roth.

## Bon Strafenraubern überfallen.

Patrid heneron und frant fofter die Opfer. Der No. 233 Beft Barrifon Str.

wohntafte Batrid Beneron murbe geftern Abend gegen neun Uhr an ber Ede von Congreg und Aberbeen Str. mit einem Sanbiad niebergeichlagen und um \$50 in Baar nebft golbener Uhr und Rette beraubt. Die Diebe entfamen.

Ein ähnliches Schidfal widerfuhr gestern Morgen um halb 6 Uhr bem Mildfahrer Frant Fofter von Ede 53. und Dearborn Str. in ber unmittel= baren Rabe feiner Bohnung. Fofter faß in feinem Bagen, als ploglich ein Unbekannter bem Pferbe in Die Bugel fiel, mabrend zwei andere auf ihn ein= brangen. Der eine berfelben, James Coby mit Ramen, betäubte ibn burch einen Schlag mit bem Sanbfad, worauf bie Banbiten ihm eine fleine Gumme Gelbes, feine "Tidets" und vier Rannen mit Dilch abnahmen, um barauf ihr Beil in ber Flucht gu fuchen. Nachbem Foster fich wieder erholt, meldete er den Borfall ber Polizei und biefer gelang es benn auch noch am Abend, ben Cobn, fowie einen gewiffen Billiam Figgeralb gu verhaften. Der britte Räuber befinbet fich noch auf freiem Fuß.

#### Bedenfliche Erplofionen.

Seute fruh ereigneten fich wieber periciebentlich Explosionen in ben Cas nalen, welche bie Bas- und electrifchen Leitungen bergen. Un ber Ede ber 5. Ave. und Jadfon, ber Abams und Franklin und ber La Salle und G. Baf: fer Str. murben bie Dedel ber "Mann: löcher" emporgeschleubert und in taufenb Stude gertrummert. 3m erften Falle gerieth bie Umhullung ber electrischen Drahte in Brand, welcher erft nach Ab= ftellung bes Stromes gelofcht werden tonnte. Berletungen an Leib und Leben find, ba bie Strafen gur Beit menichen leer maren, gludlicher Beife nicht gu beflagen.

#### Reueftes aus den Rambarorten.

Brairie bu Chien, Bis. Patrid Delanen ftarb im hiefigen Besthause gestern in Folge von Blattern und Lungenentzunbung. 3m Fiebermahn iprang er am Connabenb aus bem Saufe und eilte, überall Schreden und Bestürzung verbreitend, durch bie Strafen. Schlieflich machte sich ber Stadtmarichall auf seine Berjolgung und schof ibn, als er nicht fill fieben wollte, in's

Sag in aw, Mich. Das Gesammterzeug-nig von Sichtenholz war im Staate Michigan während bes verflossenen Jahres 4,085,767,2 848 Jug und außerdem 2,469,878,750 Schin-

Ralamazoo, Dich. Splvefter June, velcher in ber Rabe vom Battle-Bach wohnt, icog und tobtete am Sonnabenb Frau Mar tin Frey burch Jufall. June und Frau Martin befanben sich im Sanbel über einen Revolver. June nahm die Basse in die hand, boch mabrend er den Sahn spannte, schlug bieser zurud, und die Rugel traf Frau Martin mitten in's Berg. June befindet fich

Babash, Ind. Oliver Stone, ein mobilhabender junger Farmer, wurde gestern Morgen todt in seinem Bette gesunden, Ran glaubt, daß er im Schlase auf sein Ge-

gt., Bertaufs., Bermiethe und ahmeine Augeigen finden burch die roft" die dentonr beste Berbreitung.

#### Wefte und Bergnügungen,

Orpheus Mannerchor.

Das von bem ruhmlichft befannten Drpheus Mannerchor" am Samftag Abend in Brands Salle abgehaltene Mastenfest war mohl bas ftylvollite und jugleich originellfte, welches bie nun ihrem Ende entgegengehende Saifon fo= weit gebracht. Die "Orpheusler" maren mit ihren eingelabenen Gaften gang un= ter fich und bennoch zeigte fich ber gefcmadvoll beforirte Gaal prachtig ge= füllt. Unmuthigere junge Damen unb liebenswürdigere Berren, als fie ba fich zeigten, findet man mahrlich fo oft nicht jufammen. Den Glangpuntt bes Abende bilbeten bie reigenden lebenden Bilber, und bie Arrangeure maren bie Berren Daienfchein, Schmibt, Arnold, Schwarz, Matthiefen, Reinhardt, Com: mers, Auguftin und Dofe.

Sennefelder Liederfrang. Ginen farbenprächtigeren Anblid als ben am Samftag Abend bei bem Das: fenballe ber "Gennefelber" in ber Morb: feite Turnhalle gebotenen, bat in biefem fo allgemein beliebten Lotal mohl felten noch eines Menfchen Auge gefchaut. Bahl, Elegang und Driginalität ber Masten übertrafen bie hochgespannteften Erwartungen und namentlich bie vielen Mastengruppen ftellten fich in folder Bollendung vor, bag ber Abend in ihrer Mitte einem mabrhaften Runftgenuffe gleichtam. Bas ben auf bem Fefte ent= widelten Sumor anbetrifft, fo übertra= fen bie maderen Gennefelber fich mirtlich felber. Richt ber mindeste Dant aber für biefe glangenben Erfolge gebührt ben folgenden Berren vom Arrangements: Comite: G. Greiner, A. Billiams, R. Rall, C. Graeft, Al. Robig, S. Alpers, H. Meyer, A. Stodmar, C. Rlein, F. Schollenberger, C. Tobtleben, 3. Behl und Bm. Altenhofer.

#### harugari Liedertafel.

In ber Central Turnhalle fand am Connabend ber erfte große Breis: Mas: fenball ber Barugari Liebertafel ftatt. Die Salle war febr gut befucht und bie Masten gablreich vertreten. Der fleine Marrenrath, welcher aus ben Berren B. Sammader, 3. Suether, 21. Gole: finger, S. Bente, &. Claus und A. Mittag bestand, hatte in fo portrefflicher und umfichtiger Beife für bas Bohl und bie Unterhaltung ber Gafte und Ditalieber ber Liebertafel geforgt, bag in ber That nichts zu munichen übrig blieb und bas Feft gemuthvoll und beiter verlief. Bis in ben frühen Morgen binein murbe gelacht, getangt und mohl auch gefungen, obag ber Ball mohl auf lange Beit in freundlicher Erinnerung feiner Theils nehmer bleiben wirb.

#### Rheinischer Derein.

Die biesjährige Carnevalszeit ber Rheinlander fand, nachbem mahrend ber gangen Gaifon außerft gelungene carnevaliftifche Gibungen ftattgefunben batten, geftern Ubend burch einen glangen: ben Mastenball in ber Dordfeite-Turn= halle ihren Abichlug. Der tolnische Mummenichang war mit größter Treue miebergegeben, und ber Marttjergeant, bie Marttweiber, bie heiligen Dagde und Rnechte maren darafteriftifde Rolner Typen. Seute finbet im Bereins: lotal großes Rifcheffen ftatt. Die Berren, welche bie Borbereitungen ju bem geftrigen Gefte trafen und mit Umficht und Sachtenntnig in Scene festen, Mohnen, J. Doren, S. Marr, C. Trier, Beter Samacher, Subert Sa: macher, Carl Rinbler, 23m. Laure.

#### Germania Turnperein.

Ginen in jeber Begiehung gelungenen Mastenball hatte ber Germania Turn: verein am Samftag in feiner Turnhalle veranstaltet. Die Arrangements maren porguglich und bie mahrend bes gangen Feftes herrichende Laune Die bentbar fibelfte. Gang befonderen Beifall ern: teten bie Darfteller ber urtomifchen Ban: tomimen und por allem bas rührige und umfichtige, aus ben herren B. Mette, 5. Borfanger, 5. B. Camann, 5. Bappenhaufen, G. Salomon, L. Antele, Ch. Remmler und Dt. Guggenheim bestehende Fest-Comite.

#### Turnverein " But Beil".

Gin fehr fcones Fest hatte ber Turn: verein "Gut Beil" in Ewerts Salle in Avondale geftern Rachmittag für feine Mitglieber und Freunde veranstaltet. Das Progamm war ein reichhaltiges und murbe, befonders fomeit die turneris fchen Grercitien ber Activen und Schuler in Betracht tamen, eract und elegant burchgeführt. Dem Festcomite und be= fonders dem bemährten Turnlehrer Wenifch gebührt volle Unertennung für bie portrefflichen und umfichtigen Urranges ments. Unter ben Gaften befanben fich Bertreter fast fammtlicher hiefiger Turn: pereine.

Plattdutiche Gilde Mo. 1.

"Se gront, fe maßt, fe bloht; Jung's holt faft!", bas tann man wohl von biefer erften und alteften ber Chicagoer plattbeutichen Gilben mit vollem Fug und Recht fagen. Diefelbe hatte bei ihrem am Samftag Abend abgehaltenen Mastenball in Uhlich's Salle einen fo riefigen Besuch zu verzeichnen, bag felbft bie beiben ihr gur Berfügung fteben: ben Uhlich'iden Gale taum binreichten, um die frobliche Menge gu faffen. Mannigfaltigfeit ber anmefenden Das: ten mar erstaunlich und ber bei bem iconen Gefte entwidelte Sumor von erfter Gute. Die Arrangements lagen in ben mohlbemahrten Sanden ber Berren Bus: bach, Jarchow, Thurow, Dierts, Ros fenau, Müller, Schobe und Mund.

#### Die Bermannsföhne.

Die Bormarts Turnhalle hat mobil lange tein fo gemuthliches und luftiges Bolfchen beberbergt, als basjenige, mel: des fic am Samftag in ihr gufammen= gefunden hatte, um bem Bringen Carne: pal feine Sulbigung bargubringen. Ecte unverfaifchte Fafdingslaune herrichte an allen Eden und Enben, und frobliche, gludliche Gesichter zeigten fic, wohin immer nan ben Blid nur richtete. Es ift bestelb felbftverftanblid, bag ben G. Strob, J. Thamm, 3. Roepftorff, D. Gallandt,

5. Dunter, F. Lehmann, 2B. B. Dieb, Cobernus, C. Etelberg, S. Ropp, G. Juergens, welche Ramens ber Los gen "Meranber", "Arminius", "Tus-nelba", "Goethe", "Carl Marr", "Lef-fing" bas Fest arrangirt hatten, alleitig verbinblichfter Dant abgestattet murbe, Unter ben Gaften befand fich auch bei Groß : Brafibent bes Orbens, Beri Böllner.

#### Die Druiden.

Bu einem burchichlagenben Erfolge gestaltete fich ber am Samftag in Bori bers Salle von ben Sainen Sarmonie Ro. 20 und Lincoln Ro. 64. B. A. D. peranftaltete Dastenball. Bahrhaft mobithuende Gemuthlichteit und frifcher, fprudelnder Carnevals humor vereinigten fich, um bie Festtheil. nehmer auf's Röftlichite zu unterhalten. Um bas Gelingen ber Feierlichfeit hatten fich bie Berren S. Clafen, C. Beiber, S. B. Silmer, Unton Maier, Schalter und Und. Biegler befonbers verdient gemacht.

#### Martin Loge ber O. U. W.

Die Martin Loge bes Orbens ber United Bortmen" hielt am Samftag einen Mastenball in ber Sogialen Turns halle, Gde Belmont Mve. und Paulina Str., ab, ber mohl als einer ber geluns genften ber biesjährigen Gaifon bes Bringen Carneval bezeichnet werben fann. Gine große Ungabl Masten brachten bier bem Bringen Carneval ihre Bulbigungen bar, und Jubel, Beiterfeit und ausges laffener Frohfinn ichwangen bas Gzepter. Rein Difton ftorte bie Festlichteit, und Dant ben Bemühungen ber Berren Rlemmer, Bach, Bollfteb, Rlager unb Bartley mar nichts verfaumt worben, bas gum gludlichen Gelingen biefes gemuthlichen Festes hatte beitragen tonnen.

#### Die Kupferschmiede.

In bes alten Bapa Bepf iconer Salle an Gde von Late und Desplaines Str. hatte fich am Camftag Abend bie erft por faum mehr als einem balben Sabre gegrundete Union ber Rupferichmiebe au froblichem Ballfest eingefunden. Die Union gablt bereits an neunzig Mitglie= ber, oder reprafentirt mit anderen Bor= ten vier Fünftel ber gesammten in Chi= cago beichäftigten Rupferichmiebe. Das überaus gemuthliche West erreichte feinen Gipfelpuntt in einer prachtigen Rebe bes herrn &. Gunblach, melder ber Sauptfache nach bas Motto: "Ginigfeit macht ftart!" gu Grunde lag. Die Ar: rangements murben von ben Berren f. Gundlach, 23. Carlsfon und R. Augus ftin beforat.

#### Spurlos veridmunden.

Dichael Schmidt, ber verfruppelte mobihabenbe Bettler, ber fürglich, wie fich unfere Lefer erinnern merben, gu einer Gelbftrafe von 850 verurtheilt worben mar, ift verschwunden. Da Schmibt fich weigerte, bie bei ihm gefundenen \$2000 auf einer Bant gu beponiren, und fein bier anfaffiger Better es ablehnte. bas Geld in Bermahr gu nehmen, fo behielt bie Polizeibeborde baffelbe vorerft zu Schmidts größerer Sicherheit in ihrem Befige. Es ift möglich, bag biefe Borficht ben Bettler boch nicht zu ichüten vermocht habe, benn Schmidt ift feit bem Tage feiner Berurtheilung perichwunden, und man fürchtet, daß er einem geldgierigen Rauber gum Opfer gefallen ift.

#### Beiraty&-Licenzen.

Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerts ausgestellt: Grueft B. Dieftel, Gleonore Sambrecht. 6. Ban Der Bilet, Maria Rraemer. Carl Schulz, Maria Kowit. Charles Janota, Barbara Jutee. John C. Rerroth, Alice M. Biegenfelber. Barry Richman, 3da Sajepti. Robert, Louise Beran. Beter Bagner, Roja Teufel. John B. Ullich, Mary Bienede. Frederick Guth, Iba Bahr. heeman Geils, Jennie Kellen. Ebmund Schent, Pauline Jarge. Jonas Raufmann, Abbie Spiegel. George 2. Bill, henriette C. Biepte. Gmil Duerhof, Caroline Sentel. William Janson, Louise Kueberg. Guftav Solger, Sanna Olfon. John R. Schuberth, Maggie Bellgoth. Billiam Segall, Bauline Deorfhe.

#### Todesfalle.

Im Nachftehenden beröffentlichen wir die Lifte ben Deutschen, über beren Tob bem Cefundheitsamte gwischen gestern Mittag und beute Rachricht guging: ichen geheen Writing und bente Rachrichz juging: Etepdin Ajig, 165 Orchard Str., 21 J. Eine Christeld. Wil Felth Ave. 1 J 4 W 27 A. Ernit Franke. 1195 R. California Ave., 86 J. Maria Univedrer, 3411 Laurel Str., 68 J. Maria Univedrer, 3411 Laurel Str., 68 J. Winna Consider, 739 Halled Str., 29 J. M. Laurel Haggieff, 524 L. California Ave., 28 J. 11 M. Aaroline Kreiting, 324 L. Circ, 27 J. Mugui Haghte, 25 Kendul Ave. Minnie Müller, 3605 Late Ave., 1 J. 1 L. Light Phel. 4946 Julin Str., 2 W 10 L. Emma Heiterer, 142 Camuel Str., 4 J. 11 W 21 L.

Ber Arbeitefrafte fucht, etwas faufen ober verlaufen will, Jimmer zu miethen wünfcht, oder zu vermiethen hat u. f. w., setze eine Lleine Angeige in die "Abendpoft".

#### Martibericht. Chicago, 14. Februar 1891.

Diefe Breife gelten nur für ben Großhanbel. G e m ü f e. Salat 86.00—\$7.00 per Barrel. Rartoffeln 95-97c per Bufhel. Guie Rarioffeln 83-81 per Barrel. Lima-Bohnen 30c per Quart. Rothe Beten \$2 per Barrel. Weiße Rüben \$1-1.25 per Barrel. 3miebeln \$3.50-4.25. Ginheimifder Gellerie 22-25c per Dbb. Robl 86-7 per Sundert. Befte Rahmbutter 24-26c per Bfund. gengere Gorten varirend pon 12-28c.

Butterine 12-16e per Bjund. Rafe.
Rafe.
Boll-Rahm-Raje, Chebbar 101—104e par Pfunb; feinere Sorten 10—12c per Pfunb.
Abgerahmter Raje 2—5c per Pfunb.

Schweizer Raje 12—18c per Pfund. Fr û ch t e. Rodapiel 88—34 per Barrel; beffere Son ten 84-\$5 per Barrel. Rleifd.

Ralbfleifch 7-7ic per Bfund. Mallarb-Enten \$3.75—84 per Disb. Schnepfen \$1.95-\$1.50 per Dab. Safen 85c-\$1.00. Gerupftes Geflügel. Subner 8-9c per Pfund. Enten 10-12c; Truthubner 11-12je pe

Ganfe 87-99 per Dbb. Frische Gier 18c per Obb.

Reuer Dafer.
Ro. 2, 46—47c; Ro. 3, 45—464c.

Ro. 1, Timothee 19—310.

#### Bergnügungs.Begweifer.

Braub Opera Soule - Mrs. Leglie Carter. Chicago Opera Sonie - Robin Boob. Solumbia Theater - Baul Jones. Soolens - Ruffell's Comedians. Sanmarket — Thatchers Minstrels. Jacobs Clart Str. Theater — Bije for Bife. Windfor — Billiams and Relly. Alhambra — 3. Downing and Sabie Saffon. Hapling - Two old Gronies. - Relions Borib Company. Reonles - Unber the Gaslight,

Die "Abenduch" hat 40 Angeige-Am nahmeftellen, welche durch das Telephon mis ber Sauptoffice in Berbinbung fieben.

#### Zweifel an Rom.

Unter ben beutschen Mergten finbet ein febr lebhafter Deinungsaustaufc über bas Roch'iche Mittel ftatt, und in letterer Beit hat die Bahl ber Bweifler gang bedeutend jugenommen. Um 25. Kanuar bielt Birchow abermals einen Bortrag über feine Untersuchungen an ben Leichen folder Batienten, welche nach Behandlung mit ber Lymphe geftorben maren. Birchow iprach befonbers über einen Patienten, welcher fünf Giniprigungen erhalten hatte. Der betreffende Rrante ftarb nach ber fünfien Ginfprigung, und die Section ergab peit verbreitete frijde Miliartuberluloje der Leber, Milg und Rieren. Brofeffor Birdow unterließ es dabei, lich ju angern, ob bas Auftreten berfelben mit ber Unwendung ber Rochden Gubitang in urfachlichem Bujammenhang ju bringen jei.

Dr. James Jerael, ber Chirurg bes Berliner jubifden Rranfenhaufes, berichtet über eine fleine Ungahl chirur= gijcher Falle, welche er auf ber entnrechenden Abtheilung bes judichen Rranfenbaufes beobachtet bar. Geine Mittheilungen lauten im Gangen recht ungunftig für bas Mittel und find gang beionbers beshalb bemertensmerth, weil er unter 32 Fallen fünf mit ausgefprochenen tubertulojen Leiben getroffen hat, welche felbft auf relativ hohe Dofen gar nicht reggirten. Gin mirflich gunftiges Reinligt ift nur in einem Falle bon Rniegelent = Entzundung ergielt worden, boch ift diefe Beilung nicht als "rein" zu bezeichnen, da ber Batient borber ber auch fonft wirffamen Behandlung mit Ginfpripung von Godoformalneerin in das Gelent untermorfen morben ift.

Die allgemein angenommene Kabig feit bes Roch'ichen Mittels, tuberfulo. fes Gewebe zu gerftoren, fann Berr 33. rael nicht anertennen, ja er meint, daß es felbft nicht als ein untrügliches diagnostisches Silfsmittel gejehen werden fann beim Borhandenfein von unzweifelhaft lebendem tuberfulofen Gewebe. In einem Falle hat es gang merfwürdig gewirft. Berr Brael hatte bei einem Anaben ein tubertulos inficirtes Suftgelent mit bem beften Erfolge operirt. Rach ber Behandlung mit Injeltionen trat Berfürgung des operirten Beines ein, welches porher die nach Operationen jo feltene, gang normale Lange hatte. Unter bem Einfluffe ber Limphe bat fich nun ber Roof Des Dberichentelfnochens in Folge eines neu angeregten tuberfulojen Broceffes pom Schafte getrennt, fo dag bas Mittel in Diejem Galle geradegu Die Frucht ber Operation gerftorte

#### Del auf Die Mogen.

Gine miffenichaftliche Erffarung über See durch Ausgießen von Del beschwichtigt werden, hat der Director des physis falischen Staatslaboratoriums in Samburg, Dr. Goller, in einer Berfammlung bes Rautischen Bereins gegeben. Redner hob junachft hervor, daß die Biffenschaft mit der auffallenden Raturericheinung noch nicht gang im Rlaren fei. Die weitern Erflärungen tonnten indes nur im Laboratorium, nicht auf Gee gewonnen werden. 213 Grundurfache jei bas Folgende anzunehmen: Aus ben Moleculartheilchen des Waffers, welche immerfort in Bewegung waren in allen Richtungen, durcheinander, übereinanber, wirbelnd, schießend, in sich drebend, bilbe fich in bem Waffer ein: fogenannte Spannungsschicht, welche auf die Unterlage einen Drud ausübe. Jebe feine Flüffigfeit befite eine folche Dberflächenspannung, welche je nach beren Beschaffenheit größer ober geringer fei, bei Waffer 3. B. viel größer, als bei Del, bei Galzwaffer größer, als bei Sugwaffer, und um fo ftarter, je reiner bas Baffer. Bei Del fei bie Dberflächenspannung viel geringer, die Babigfeit dagegen viermal fo groß, als beim Baffer. Sieraus erflare fich die Ericheinung, daß bas Waffer bestrebt fei, einen auf basielbe fallenben Deltropfen mit größter Schnelligfeit auseinander gu reißen, eine Schnelligkeit, welche mehr als 2m in ber Secunde be-

Gin Liter gutes Cel, bei welchem Die Dide ber Spannungsichicht auf etwa ein amangigtaufendstel Millimeter berechnet sei, während bei manchen Delen biese Schicht auf bas 3manzig-, ja Dreißigfache fteige, bebedte auf Ger eine Fläche von 20,000 Quadratmeter oder einen Rreis von etwa 160 Meter Durch meffer. Durch bie Babigfeit ber Deles werbe aber bem Meereswaffer die burch ben Bind hervorgerufene Raubheit befeitigt und bamit werben bem Baffer bie Augriffspunfte bes Binbes auf basfelbe genommen. Daber fomme es, baß beim Delen ber See zwar nicht bie Bellenbildung, wohl aber bas llebertöpfen der Bellen, die Bildung von Sturgfeen und Rammen verhindert werde. Je gaber bas Del, besto größer bie Birfung; ju große Bahigfeit berhindere indeg wieder die raiche Berbreitung und fo feien benn wohl gute Fifchöle am besten, Betroleum in raifinirtem Zustaude sei ganz nublos, robes Betroleum ichon eher verwendbar. Die Erscheinungen der Kammbilbungen treten fofort außerhalb ber Delfläche wieber hervor und die Wirkung schwindet balb, wenn nicht fortgeseht Del ver-wandt wirb. Sierzu fei nur eine ge-wiffe Menge nöthig, zu viel Del bagegen vollftändig nuplos. In der Rabe von Ruften in der Brandung konne bas Del

#### Aundeffeuer in Breuben.

Mun werben bemnächft auch bie preukifden Sande in ber Steuererhöhung an bie Reihe tommen, und givar gu Bunften ber Gemeinden. Die Sundefteuer fonnte bisher auf Grund von Bestimmungen, welche schon bor 50 Sahren erlaffen worden find, nicht über 9 Mf. normirt werben. Schon lange hat insbesondere die ftadtifche Bermaltung bon Berlin bas Bestreben, Die bunbeftener auf 20 Mt. ju erhöben. Die Reichehauptstadt gahlt gu ihren Bewohnern nabezu 40,000 Sunde. 3m Sahre 1888|89 wurden besteuert in Berlin 34,383 Sunde; fteuerfrei maren außerdem 1692 Rettenhunde, 1066 Bughunde, 55 Sunde, welche Taubftummen, Schwerborigen und augleich mittellofen Berionen gehörten, 21 Treiberhunde, 9 Nachtwächterhunde und 61 Sunde bes auswärtigen Bejandtichafts: personals, welche aus internationaler Courtoifie fteuerfrei gelaffen murben.

In bem Bejebentwurf, welcher jebi bas herrenhaus paffirt hat, handelt es fich barum, ben Gemeinden ju gestatten, Die Sundefteuer über 9 Mt. bingus bis ju 20 Mf. ju erhöhen. Ginibruch er: hoben hat dagegen feltsamerweise ber Berliner Thierichutyperein. Derielbe theilt die Sunde in drei Rlaffen ein: Renommirhunde, Arbeitshunde und "Dunde bes armen Mannes". Die Betenten meinen, daß die Renommirhunde burch Steuererhöhung feine Berminderung erfahren würden, mahrend bie Besteuerung der hunde des armen Mannes eine Barte barftelle. Gine folche icharfe Unterscheidung bestimmter Rategorien aber ift nicht angebracht Bu ben engen Bohnungsberhaltniffen großer Städte und gu dem Gebrange auf ben Stragen paffen Sunde noch weniger, als an anderen Orten. Rut bie großen Ronommirtoter ift allerbings auch ein Steuerfat von 20 Mt. nod zu gering.

Beterinarpolizeilich haben fich bie Berhältniffe in ben letten Jahren gunftiger gestaltet, in Folge energischer Sandhabung ber gejetlichen Beitimmungen. Es betrug nämlich die Bahl ber an der Tollmuth erfranften und gefallenen, begm. getöbteten Sunbe in ben Berichtsjahren 1880 bis 1889: 672, 532, 431, 350, 352, 326, 386, 310, 329. Much die Bahl ber in Folge des Biffes tollwuthtranter Sunde an der Bafferichen gestorbenen Menschen hat fich nach ben ftatiftischen Erhebungen von 8 Tobesfällen im Berichtsjahre 1880, auf 4 1887 vermindert, mahrend für bas Sahr 1888 ein folder Fall nicht ermittelt wor-

Lefet bie Conntagebeilage ber ., Abenbpolt".

#### Böchentliche Brieflifte.

Nachtebend veröffentlichen wir die Liste der auf dem Polt omt eingelaufenen Briefe. Alle in dieser Liste angezeigten Briefe, welche nicht innerhalb zwei Wochen, vom unter-febenden Patum an gerechnet, abgebott find berbot aach der "Dead letter office" in Wasspington gesandt.

Samitag, 14. Webr. 136 Lufoszewies Karmfter; 127 Diechalinsti Frant 188 Matod Leifor Mufchuet Cam Maguret Beter Meer Ulr Dieher Jacob 146 Mildeneft Guft 12 Behm Benry 13 Behr Albert 14 Beram Jojef 149 Morgan Leffa Frl. 150 Moravet Chas 151 Mostwo Jan 152 Mueler Caroline Frl. 153 Mepetar A 15 Berdam Wolntair 16 Berg Aarl 17 Berg Jens 18 Bernos Thomas 9 Bernficin Bictor Bielmann Wilhelm 154 Mineller Johan 150 Kanert Geo 157 Keeham P H 158 Crzechowski Jan 159 Brahean Andolf 160 Basnah M 161 Pawnowski Undahi 162 Kauli Seter 163 Kangai San Blafins John Blumentgal Wolf 30 Bochen Enit 31 Bochen Anna 32 Böhter Martin 33 Bohte Josef 34 Bohs Alois tas Richard Rank Anna Fras Redmann Adolf Reinedi Carl 43 Gali J 44 Chmigt Johann 45 Chruft Otto 43 Cieczhuski Johann 47 Ciefielski Winneelly 48 Corbier Garl 49 Czereomski Frl 83 Moklohn John S 84 Roller Chas 185 Koner sgas 185 Konero Julius 186 Koja Anton 187 Kojenblum Kap 189 Kojifewicz Pana 189 Kojifewicz Jana 190 Kraustis Wich 51 Did Wikiam

7 Chlen Guit (2) 8 Gia Wilhelmine Fr

55 Eller Fr 50 Eller Fr 60 Elfon Fr 61 Effenberg M 62 Helgenhauer Wi 63 Heid Johann 64 Finkliftein M 65 Hinkliftein M

Aroste Albert Roftrzewsti T Kouti Jojef Krajesti Jan

191 Rzepczbnöli Franciszet 192 Rudzinefiego Wiladp. Fintelfiein weitinter & Finter & Filler Mithelm & Filler Mithelm & Freihman M (2) 70 Freih Foller Erl 71 Freih Indete Polef 73 Staf Marie 74 Glavon Josef 75 Glud Garrie 76 Goldberg Nottie 77 oldmin un 78 Soficta Kaspra 79 Gragert Heinrich 108 Gag Mig Cime
109 Shandader Sina Frl.
200 Scheuer Frl.
201 Scheuer Harbe
202 Scheuer Harbe
203 Scheuer Plare
205 Scheuer Plare
205 Scheuer Plare
205 Scheuer Plare
205 Scheuer Plare
206 Scheuer Plare
207 Scheuer P

pers autheim berth du B Gershanor Louis dinge Wilhelm hobtods Tereffe hoffmann Peter holftein Mathilda (2) Järailjon Nathan 230 Erofa Sianislam 231 Enffrin Josef (2) 282 Spret Josef 283 Syundfi Albin 224 Lamita Johann 235 Tetihansky Jiane Terban Simon Teoborofi Guftabaffras 238 Toman Bacia 239 Tonelis Anton 240 Inhacel Joief 241 Indielewicz Chati 242 Turaf Stefan 104 Ray Eman 105 Kaufmann Bertha Fr 240 Indeed Lev hr 240 Enhacef Josef 241 Enhacef Josef 242 Enraf Etefan 243 Undeed 243 Undeed 244 Talefea P I 245 Berberber Sofia 245 Ban Sohlenburg Fr 114 Rottoska H 245 Wagman John 245 Wagman John 245 Wagman Haght I Kottoska H 245 Wagman H 245 Wa 248 Waragewsta Ma
249 Marefe Unguft
250 Weiminsty Josef
251 Weitig Ernet
252 Weitig Ernet
253 Weitig Ernet
255 Wines Hiber
255 Wines Henry
256 Winter Gent
256 Winter Franciset
250 Winter Francise
250 Winter Franciset
2 121 Arumm Jacob Fe 122 Arumcieh F J 123 Aruger & Fr 124 Auftaf Jedrahi

### Anzeigen - Annahmestellen.

Rordfeite: Ray Schmeling, Apotheter, 388 Wells Sir.

Chas. 2. Feldtamp, Apothefer, 445 R. Clart Str., R. S. Sante, Apothefer. 80 D. Chicago Abe. Berd. Schmeling, Apothefer, 506 Bells Str., Gde

net Goet, Apothefer, Gde Lincoln und Debfter verm. Shimpfin, Reinsstore, 276 O. North Abe. R. Jutter, Abothefer. 220 Aurrades Str. S. G. Claft, Abothefer, 887 Haffed St. nafe Centre. Berindoff & Co., Abothefer, Ede North und Gubson

Beftfeite:

Lichtenberger & Co., Apolhelex, 883 Milwanker \* de., Ede Division Str. 4: Wolfelex, 171 Blue Island Ade. B. Batresdvert, Apolhelex, 171 Blue Island Ade. B. Batra, 620 Center Ade., Ede 19. Str. Chas. Campbell, Apothelex, 294 R. Western Ade., Louis M. Lenchl, 549 23. 21. Str., Ede Paulina. henrn Schroeder, Apotheler, 458 Milmaufee Abe., Ede Chicago Abenue.

Saller, Apothefer, Ede Milwaufee unb Otto 3. Cartwig, Apotheter, 1570 Milwautee Abe., Ede Weftern Abe. 3. Brendede, Apotheter, 488 20. Chicago Abe., Ede

Afhland Abe. Bu. Chulge, Apothefer, 913 2B. Rorth Abe. Rudolph Ctangolpt, Abotheter, 841 W. Division Str., Ede Wasttenam Ave. 3. B. Revr, Abotheter, Ede Lake Str. und Brhan

Langes Mpothete, 675 2B. Late Str., Ede Boob G. B. Rlintowitrom, Apotheler, 477 29. Divifion St. M. Rafriger, Abothefer, Gde 2B. Dibifion u. Moot G. J. Lobler, Apothefer, 800 und 802 6. Salfteb Str., Ede Canalport Ave. 3. J. Schimet, Apothefer, 547 Blue Island Ave.

Ede 18. Strage. Martin L. Braund, Apotheter. 890 M. 21. Strage. Cde honne Ave. 3. 3. Babel, Apotheter, 641 29. Madifon Sir. Emil Fifdel, Apotheter, 631 Centre Abe., Gde 19.

M. Moutide, Apothefer, Gide 12. Str. und Daben Ate. Sadfeite: 3. 2. Miller, Apotheter, 4649 Aihland Abe. Otto Golhan, Apotheter, Ede 22. Gtr. und Archer

Rampman & Bigman, Apotheler, Gde 35. unb Panlina Str., und 35. Str. und Archer Abe. 3. 28. Trimen, Apothefer, 522 Wabajb Abe., Ede Garmon Court. Porfuthe & Comid. Anothefer, 3100 State Str.

Rudolph B. Braun, Apothefer, 9100 Bentworth M. D. Freund & Co., Apotheter, 258 31. Str., Ede F. Wicuede, Apotheter, Gde Wentworth Abe. und

Forinthe & Comid. Apothefer, 61 Clarf Str. Julius Cunradi, Apothefer, 2904 Archer Abe., Edi S. C. Comidt, Apothefer, 4132 Wentworth Abe. John 3. Bell, Apothefer, Gde State und 47. Gtr.

Masquelet, Apothefer, Rorboft-Ede 35. unb &. Rhein, Store, 4817 Laffin Str. Late Biem: Chas. F. Pfannftiel, Anotheter, S. D. Gde Galfteb Str. und Wrightwood Abe. G. B. Jacob, Apotheler, Ede Lincoln, Belmont und

Mpothele, 5500 State Str.

nb Abes. Falle im Jahre 1886, auf 1 Fall in R. 2. Brown, Apotheter, Ede Amcoln Abe. und Fr. C. Egloff, 1227 Afbland Abe.

"Abendpoft," tägliche Auflage über 32,000.

#### Zodes:Mngeige.

Freunden und Bekannten die fraurige Nachrich, daß meine innigstgeliedte Gattin und unfere theure Mutter Ermifia Arüger im Alter den 59 Jahren Dibstig feite im Perru entigtafen if. Die Berdigmag findet am Mittwoch Bormittags 10 Uhr vom Araner hanse, 474 25. Str. ans statt. Um filse Theilnahme bitten die krauernden Angelodrigen

Sof. Krüger, Gatte. Maria Schmidt, Unna Weifbücher, Muna Mungel, Joh. Weifbücher, Geo. Weifbücher,	Rinder.
John Muntel, iBebrac T. Smith, Abam Ortdeifen, John Siden, Geo. Reller,	Schwieger- föhne.

#### Todes-Ungeige. Freunden und Befannten bie traurige Radricht, ba

unfergesichte Tochter Kikh am Samitag, morgens um 7 Uhr 45 Minuten im zarten Alter den 5 Jahren umd 2 Wochen fauft im Herrn entschlen ist. Die Be-erdigung sindet Dienstag, den 17. Februar Wittens

#### Todes:Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß Beter Lapben.
277 Hudjon Ave., im Alter von 62 Jahren nach vierstänigem, harten Leiben lauft im Horrn entschlagen ist. Die Beerdigung findet findt am Dienstag, den 17. Februar II Und Nachricht an nach Marifeinis Sich. brnar, 2 Uhr Nachmittags. nach bem Bonifacius Kirch hof. Um ftille Theilrahme bitten Gattin, Kinder Schwiegeriöhne, Schwiegertöchter und Enkelin.

#### Todes-Muzeige.

Freunden und Besonnten die traurige Rochrickt dag mein geliedter Satt, und unser Sohn Louis J. A. Füllgraß, im Alter von 38 Jahren und Il Monacten gestorben ist. Die Bereigung sindet statt am Tienstag, den 17, Jedunar. I Uhr Kachmittags vom Trauerhaus, Ko. Se Casifornia abe. Lance Füllgraß, Sattin. Louis, Lance wild Eccil, Kinder. Louis und Doris Füllgraß, Eltern.

#### Dantfagung.

Für die uns dewiesene iunige Theilnahme bei dem derlust unscres geliedten Töchterchens **Natie** sagen dir Allen unseren herzlichsten Dank. wir Allen unseren herzlich Ratharine Rothaermel.

Bürger der 16. Ward, heraus! Mm Moniag, den 16. Pobruar, Abends 8 Uhr, ird, um einen bentichen Alberm us-Candibaten in

Derschag un bringen und um gleichzeitig einen densich bemokratischen Elub zu gründen, in fribelia. Halle 630 Milwautes Abe., eine Bersammlung abzehalten Jeder einzelne Bürger ift erlucht, zu ericheinen. D. G. Kersting, Borf. Rag Braun, Seert.

Lincoln Park-Club. Jeber, ber gefonnen ift, einer nen ju gründenber Loge ber E. D. U. M. dejutreten, welche beim Blieben eines Mitgliebes 2000 ausgablt ift erluct Dienstaa Abend & Uhr, b. 17. b. Dt., in ber Garfiet Lurn hafte Cor. Larrabee Str. und Wisconfin Sit., zn erschienen.

#### Zimmermann's Wunder der Urwelt

F.P. KENKEL & Co., Budyhandlung, 75 Dearborn Str.

Behnter großer Mastenball Vereinigten Südwestseite-Logen

Camftag, ben 21. Februar 1891, in der Vorweerts Turnhalle, W. 12. Str. Anjang 3 lide übends. Eintrit 50c E Person. Gallerie 25c. Das Counte dat für alle nur erdenstücken Belustigungen, sowie auch für die der Eedicuung gesorgt. Angüge sind in der halle zu haben.

#### Chter. Westphälischer Pumpernickel täglich frifd gu haben bei HENRY KELM,

451 N. Clark Str. nahe Sto und in den nachongeboen sucremmen.
John Schreider. 308 Sedamid Str.
N. Neudouer. 673 Wells Str.
Darbed. 637 Sedamid Str.
Reitendsseper. Center node Helfed Str.
N. Moeit. 69 Seminard Bive.
eifel & Dradeim. 174 North Ads.
Th. Sud. 302 North Ads.
John Frider. 250 Rorth Ads.
Broderid. 303 Chipotern Sive.
Repman, 337 Wells Str.
Tjamen

Berlangt: Granen und Dadden.



Bruft, Lungen u. ber Reble. Rolla, Mo., 11. April, 1890. Als ein unübertrefflices Mittel gegen Erfaltungen und Beiferteit glebt es nichts befferes wie Dr. August Konig's Sam-

Maria Anna Tunfe. Rodefter, R. J., 3. April, 1890. Gegen ein afismatifches Leiben moran to zwei Sabre gelitten batte, gebrauchte ich mit ausgezeichneten Erfolgen Dr. August Ronig's Samburger Brufither. einigen Woden war ich vollftanbig Sit gebeilt .- Bilbelm Saffenteufel, 65 Geltger-Strafe, Rochefter, 2. J.

Lancafter, Ba. 96 litt febr an Bruftbeflemmung unb Suften. Das einzige Mittel welches mir Linberung brachte, mar Dr. August Ro-nig's Samburger Brufithee. - James Saas, 18 Caroline-Strafe.

Mur in Original-Badeten. Preis, 25 Cents. Sn allen Apotheten ju haben, ober wirb nach Empf bes Beirages frei verfanbt. Man abreffire: THE CHARLES A. VOCELER CO., Bollimore, 154.

#### Unvergleichlich niedrige Preife

Fleisch - Waaren. Dir bertaufen im Retail. Choice Ro. 1 geränderter Schinken: 93c Bfb.

Choice Ro. 1 Brentfait Bacon :.... 74c Bfo. litat garautirt. Wir bitten um Ihren Bejuch. L. B. DOUD & Co., Packers, Cloughs Ham House, 39. und Wright Str., 3 Blocks æstl. v. Halsted.

\$150, \$150, \$150, \$150. Billigfte Lots in Chicago. \$150 per Rot. Leichte Termine. Ede Dat Bart und Belmont Abe.

Berfaumt bieje Gelegenheit nicht. Gie fehrt nicht vieber. Diefes Gigenthum fteigt rafd im Preife. 3hr fonnt Guer Gelb berbobbeln. Perry Russell,

Rimmer 55, 162 Wafbington Str. 35b.bm3

\$5.00 baar, \$5.00 monaflid. Rauft \$50 werth Mobeln, Teppiche und Cefen jum billigen Baarpreife. 2jeb. bill Sterling Furniture Co., 267 9. Madijon Str. Offen Abends bis 9 Uhr und Conntag Bormittag.

#### Steuern für 1890. Gie eriparen bem WEST TOWN gwei (2) Pro-

cent, wenn Sie Ihre Grundeigenthumsfieuern in ber Difice bes Weft Town Collectors, Sahmartet Theater Bebaube, 161 2B. Dabijon Gtr., jent bezahlen. h. O. hansen, Collector.

Bader und Conditor - Exbeits-Nadweifungt Buran bes Chicago Badermeister-Vereins besindet fic 292 5. Ave.

#### Meine Anzeigen.

Cent bad Bort für alle Angeigen

Berlangt: Männer und Anaben.

Merlangt: Zwei erfahrene Manner für Industrial Insuronce. Kohrt bezahlt und ifanbiger Gebalt ga-rentiert. Sicherheitverlangt. Jacobsen, 223 Jefferson Str., Wilmoutee. Berlangt: Dritte Band an Cafes. 227 G. Rorth Abe.

Berlangt: Gin junger Dlann, ber icon im Barbier-geichaft thatig mar. 466 Southport Abe. 2 Berlangt: Gin lediger Sonhmacher. 571 Sedgwid Berlaugt: Schneiber und Anbere, welche die Kunft bed Zuschneibens erlernen wollen, nach neuerer Me-thode. 164 La Salle Str., Koom 67. Man nehme Elebator.

Berlangt: Ein Agent, um ein fleines haus und Lot zu verfaufen nahe Milmaufee und Western Abe. Abresse oder persönlich bei E. B. Dorstewit, 196—198 Monroe Str. Berfangt: Gute Manner als Agenten bei ihren Lanbs-enten für eine neue und gutzahlende fichere Anlegung tr lieine monaftiche Abgabungen. Guter Lohn, ehr-che Arbeit. Rachaufragen Ammer 609 Khomber of Arbeit. Radzufragen Zimmer 609 Chamber of merce-Gebunde.

Berlangt: Gin Junge, um die Deuckerei zu erlernen. 195 E. Wafhington Str., 4. Flur. modimi2 Berlangt: Sofort, Bugler an fleinen Roden. 145 B. Divinon Sir.

Berlangt: Ersahrene Banbereins-Agenten. Com-misson 20 Arogent. Frank Clebeland, Zimmer 16, 182 Dearborn Str. Berlangt: Schneider und Andere, die bas bratkische Rusqueiben gleich un Stoffen für Sustomers ober Ekvotetalegichite erternen wollen. 212-24 C. Daljucb Str. 27jalm2

Berlangt: Frauen und Madden.

### Laden und Fabriten.

Berlangt: Madden für Budbinberei. 30 Martet Str., 5. felur. Berlangt: Ein beutiches Madden an Majdine gum Pofennaben. 192 Canalport Abe. 2

Berlangt: Mädden, die gut nähen können. um das Finischen an hosen zu erlernen. 240 C. Madison Str. A. E. Lewis. Berlangt: Mädden an fünftlichen Blumen. Bezah-lung während des Vernens. 27 Commercial Str., nahe B. Korth Abe., zwischen Wood und Paulina. modi3 Berlangt: 3 gute Maschinenmädden und 4 hand-madden an guten Roden. 28 Bissell Str. modi2 Berlangt: Madden an hojen zu arbeiten. 773 R. Salfted Str. findis

Berlangt: Hofennaherinnen, in und außer bemhaufe. 644 Centre Ave. famobis Berlangt: Mabden und Finifhers an Sofen. 34 ... Chicago &be. famobis Berlangt: Dafdinenmadden an Sofen. 475 2B. 14. Berlangt: Erfahrene Majdinen- und Sandmadden an Clogfe. 587 Milmaufre abe. fa-bos Berlangt: 10 gute Mafchinenmabden un Aniehofen 499 R. Afhland abe. famo

Berlangt: 4 Maschinen- und 3 handmädden und Bugler an Anabenroden. 136 W. Rorth Abe., Ede Robie. Berfangt: Sanditäden an Shoproden. 444 Roble Str. friamos Berlangt: Im Inftitut für Kleibermacherinnen Bo-men, die bas Suichreiben bon Kleibern, Jacken, Man-eilen und Atndergarderobe grundlich erlernen wollen. 212—214 C. Gatfied Grr.

Berlangt: Gin Mabden für gweite Arbeit in einer Pribgt-Familie. 158 G. Peorta Str. Berlangt: Ein Mabden für allgemeine handarbei in tleiner Familie. 17 Lincoln Abe.

Derlangt: Sin gutes beutiches Dabden für haus arbeit. 17 Bincoln Abe. Berlangt: Gin gutes beutides Dabchen. 828 6. Berlangt: Madden für leichte hausarbeit, Familia ion zwei. 448 Ogben Abe. mobimil Berlangt: Gine altere Frau ale Saushalterin. Gut Beimath. SI E. Suron Str.

Berlangt: Madchen ober Frau, die mit Kinbern um-zugehen bersteht, \$2 die Woche, 4008 Wabahi Abe. 2 Berlangt: Ein kleines Mädchen von 14—15 Jahren. Nachaufungen 382 Ab. Rorth Ave., im Store. Bertangt: Gine Frau gur Pflege einer Wochnerin. 1065 Clifton Bart Abe. (Ogben Abe. Car nach Lawn-Berlangt: Bejahrte Frau als Haushälterin. 4720 Justine Str., nabe ben Stocknards. modimi2

Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Dausarbeit.
mobimi2 Berlangt: Ein gutes Madchen für hansarbeit. 334 Berlangt: Ein Mabden für hausarbeit. Duß gut toden fonnen. Gbenfalls ein Mabden für zweite Ar-beit. 376 BB. 12. Str.

burger Brufthee wie ich baufig fcon legenheit batte zu erproben. - Fraulein Berlangt: Gine tudtige Berson um haushalt gu ühren bet einem Wittwer mit 3 Rmbern. 11 Blair

Berlangt: Madchen für allgemeine Hausarbeit. 1307 Bellington Ave. Berlangt: Dentides Mabchen für allgemeine hau arbeit. 720 Wajhington Boulevarb. mob Berlangt: Erfter Maffe Madden, die in einer Reftau-ration am Tifch aufwarten konnen. 70 Dft Randolph Str. Rerlaugt: Gin reinliches Manchen meldes all

Bausarbeit versteht; nur Erwachsene in ber Fan Berlangt: Gine Röchin, welche bie dentiche Ruch gründlich ibersteht. Paul A. Regband, 210 Bell Str. Berlangt: 50 Madden für allerlei Hansarbeit. Fra Koeller, 507 Sedgwid Str. Berlangt: 50 Mabden für allerlei Hausarbeit Frau Roeller, 507 Sedgwick Str. 13fblwl Derlangt: Mädchen aller Nationalitäten, werben gute Dienstboten besorgt. "The Satiss 581 R. Clark Str.

Berlangt: Sute Köchinnen, Zweite- und Kinder-mädden. Herrschaften werden gut bedient bei Frai Schleis, 157 W. 18. Str. 7felmli Berlangt: Madden für Privatfamillen. Plate offen 23 bis 80. Plate frei. Abends offen. Frau Dec. 3530 Cottage Grove Abe.

Berlangt fofort: Röchinnen von 6—7 Dollars, zweite Madden und hausarbeit. Lindernadigen und kann-berffes, beite Niche und hoher Lohn, an der Südjeite. bei Fran Gerson, 2337 Wabash Abe. Berlangt: 2 Mädchen für Privat-Boardinghans. 140 . Union Str. modi?

Berlangt: Gin gutes deutices Mabden für feicht hausarbeit. Frau hein, 309 Clubourn Abe. mbini: Berlangt: Gin beutiches Madden für Sansarbeit 129 9t. Center Abe. mabine Befandlung. 120 B. 11. Str., nahe Afhland Abe. Berlangt: Gin Mabden für Bausarbeit. 207 Gin-Berlangt: Gin alteres Mabden. 215 Cipbourn Abe Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 853 Gemi-Berlangt: Madden für leichte Drahtarbeit. 491 Sarroll Abe., 3. Slut. 2

Berlangt; Gute Aödin für Privat-Boardinghaus. \$5 ohn, und ein Mädden für Dinner-Room. 312 M. Konroe Str. Berlangt: Danner und Grauen.

Berlangt: Damen und hetren, welde Englisch fpre-den, um beste Toifetteartitel an Privatamilien zu ber-kaufen, hohe Probision. Dr. hehler, 333 Wells Etr. 3 Verlangt: Deutscher Mann und Frau. Nachzufragen im Restaurant. 97 W. Madison Str. 3

# Stellungen fuchen: Danner.

Gesucht: Ein verheiratheter Mann ohne Kinder Nordbeutscher, exk angekommen, juch baldmöglicht irgend welche Beschäftibung. Abresse A. 179 "Abend volt". mobit Gesucht: Ein junger Mann wünscht bas Backetge schäft zu erlernen. 786 R. Noben Str. mobil Gefucht: Ein berheiratheter Mann sucht irgend eine Beschäftigung, scheut keine Arbeit. Abresse E 169 Abendpost". 3

Gefucht: 3 junge Danner fuchen Arbeit, tonnen Pferbe

Gefuct: Ein fürzlich eingewanderter, erfahrener Gartner fucht Beichäftigung. Raberes bei Albert Robig, 479 R. Franklin Str. frimos Gefucht: Gine Stelle als Butcher, womöglich Or-bermagen. Hoerber, 1238 Milmantee Ave. friamos Gefucht: Ein intefligenter, naturwiffenichaftlich ge-bildeter junger Deutscher (Mathematiter), ber engli-ichen Sprache mächtig, jucht unter mäßigen Ansprüchen geeignete Beichaftigung. Am iteblien bei einer Ze-tung ober Lebensberficherungs-Gefellschaft. Offerten unter C. 76 Abendboft.

Gelucht: Gine junge Frau fucht Blate jum Bafchen, Bugeln und Bugen. 131 Gidorh Abe., Sinterhaus, 2 Gesucht: Eine junge Dame sucht Stellung als Haus-lälterin; fieht mehr auf ein sehr gutes Heim, als auf oben Lohn. 288 North Abe. 2 Gefucht: Eine junge Frau fucht Arbeit. am liebsten auf bem Lande. Abreffe Garben City House, 101-105 Wells Str. Gesucht: Familienwalche. 50 Ceuts pro Dubenb. Bafchen und Trochen 25 Ceuts. 323 Larrabee Six. 3

Gefackt: Eine tüchtige Restaurationsköchin, die leibitifiandig die Rücke führen taum, licht Stellung, am liebsten in einem Caloon. Beste Referenzen Aberstei 100 Bunfer Str. Flat 2. Gefucht: Gine Frau mittleren Alters, jucht Pläße gum Waiden. Bügeln ober Hausreinigen. 4922 S. Laftin Str., hinterhaus. frsamos

Ju miethen gesucht: Weiher Maulesel ober Esel, um um II. Februar ben Marich in der Batterh "D" anzw-ühren. Geß, 197 Washington Str. frsamos Berloren, eine kleine goldene Bither, Uhrgehänge, gegen gute Belohnung abzugeben 80 Dearborn Abe. Bezahle baar für Ery Goods, Clothing, Schuhe, Groleries, Glaywaarn, Spielwaaren, Cigarren 2c. Abr. Butcher, 627 Larrabee Str. 125eb7t3

Berlangt: \$1500, gute Sicherheit, erfte Mortgage. Abr. 6 193 "Abendpoft". 250,000 Dollars ju berfeiben auf Grundeigentf 5 und 514 Prozent Jinjen. R. Smith. 829 R. Str., gegenüber Wider Park.

\$1000 gefuct auf erste Spoothet auf Grundeigen-thum in Late View für Mitte Bidry. Abresse &2 Abendpost.

## Ein Deutscher mit guter Schuldidung wünscht beutschen für englischen Unterricht zu ertheilen. Abr. A 191 "Abendpoft".

Englisch und Französisch. Chicago School of Lan-guages, Central Muiic dall. Ausgezeichuefe Lehrer. Practische Gonversations-Victober. Mähige Breife. Abendturfus I Uhr W Min. Probe-Beltion frei. 8/2w

Erfolgreiche Behanblung ber Franenkentheiten. 16jährige Erfahrung. Dr. Ablam 6. 3immer 20. 118 adams Str., Ede Clark. Won 12 dis 4; Countogs ben 16aplija 18ig 2. l dis 2. 1dahlis Franentrankferiten erfolgreich bedanbell. Dr. Schrö-ber. 70 State Str., Jimmer 212. Sprechftunden bon 2 bis 51/4 Uhr. Wohtung 27. und Hansber Str. Privat-Geim für Damen, die fire Riederfunft erworten. Ernuchne ben Bedief bermittell. Behoublung aller formerfranfebeiter, frenglie Berichviegenbeit, Fran Dr. Comary, 279 Ib. Ubams Six. Dairo \$50 Belohnung für jeben Stall bon Sauftenaffeit, granufirten Augentibern. Anstollag ober Samorthothen, ben Kollivers Sermit-Salbe nicht beilt. bie Sachen. Binmer St. 100 finde Str. Innomit Grundeigenthum und Saufer.

\$150 % ots. \$150 \$150 In ben Reuen Stod Jarbs.

Beichte Termine. Jeber wirb reich, ber biefes Jahr biefe Sotten tauft. Sie muffen unbebingt fteigen. Berfanmen Gie biefe nicht! Perrh Ruffell, Zimmer 55, 162 Bafhington Str.

Bu berfaufen: Oute Ed. und Mittel-Lotten an Milmantes, Weftern, Gifton Mbe. unb Diberfen Gtr.

G. Delms. 1787 Milwaufee Abe. 22jabim1m3 Grnubeigenthum und Unleiben.

Ich habe mehrere hundert Acres erfter Rlaffe Farm. owie Farm- und holglandereien zu verfaufen in

Teneffee, Diffifippi, Jowa, Rebrasta und Dlinnefota, in gut benölferten deutschen Ansieblungen und offerire bieselben zu Preisen, rangirend zwischen We und Ab per Acce, m Varcelen von 40 Acces und aufwärts. Schreibt oder speckt vor wegen weiterer Auskunst sowie, Karten, Pamphleten 2c. 2c., dei a. Bonfen.

Bimmer 96, Times Builbing, Chicago, 3IL.

Bu bertaufen burd 3. 2. Bennett & Co., 87 Dear boin Str.: Neue 1/5stödige Bridhaufer, Norwood Abe., ein Blod westlich vom Hundoldi Kart, \$1890. Reue zweitlichige Saufer und Flats. Dickeh Abe., zwei Blods westlich vom Hundoldi Kart. Lotten zwieden North Eve. und Division Str., gerade werklich vom Humboldt Vark, \$550. Alse diese sind mit leichten monatlichen Abzahlungen und geringen Unzahlungen zu haben. 12seblw? \* Täglich. † Conntags ausgenommen.

Ju vertauschen: Ein zweiftöliges Frame-Oc Bierbe, Stocert ober anderes Geschaft. E. 2 1787 Milwaufee Abe. Bu faufen gefucht: Ein zweiftociges Saus, um fortnichaffen. Ubr. B 168 "Abendpoft". modimi3

In verfau'en: In unmittetbarer Nähe ber neuen Storfpeabs bei Tolleston, Jud. Cotten von 1255 bis Se25 auf tleine monatliche Kdyahlungen. Berfage. IS Dearborn Str., Room 5. Su verlaufen ober zu verlaufchen: Billig, eine Farm in Indiana; 22 Acres, 50 unter Plug. Litele, Dolz, Framebaus, Eigenthümer 523 Milwanfeellve., 2 Acres ven doch.

Bu verkaufen: Eine \$1000'Lot in Avondale für \$700. B. Stand, 1040 Lincoln Ave. 14febri3 Zu verkaufen: Haus und Lot. 506 Dubley Str.. John Langeloh. 14feb7t3 Su verkaufen: Saus und Lot, 6 Zimmer. Adresse 937 George Str. 10-24fbl Bu berkausen: Billig; schöne 4-Jimmer-Cottages an Kinclu Str., pwicen 44. und 45. Str., \$50 bis \$100 aar; \$10 monatlich. T. BB. Boste. Gigenthüner. 1839 Emerald Abe.

Au bertaufchen: Farm mit Stod und Maschinerie gegen Stadteigenthum. Wiskonsin. Kachzufragen 10 heurh Court, Ede Point und Calisornia Ave. schntos

#### Øcfdaftegelegenheiten.

Debge & Schafer, 40 Dearborn Str., Room 6, bertaufen Gaufer und Lotten, auch bertaufden fie folde für hotels u. j. w. unter annehmbaren Bedingungen. Depot: Dearborn-Station. Zidet-Office: 78 Clart Str-Bu berfaufen: Ein Bladsmith Chop. Bu erfragen mobo3 Bu berfaufen: Gine Baderei und Baderstore. Bu er ragen 666 UB. North Abe. Bu berfaufen: Gin Schubihop. billig. Abreffe C 191 Abendpoft". mobis Zu verkaufen: Gine Milch-Route. Rachzufragen 78. Wasthienam Ave. mose In berfaufen: Fancy-Waaren- und Notion-Baben 210 W. 12. Str. 16jeblm: Ein Saloon ober Restaurant wird zu übernehmen esucht. Abresse 578 R. Homan Ave. famos

Bu berfaufen: Saloon. 119 Augusta Str., Roble Str., Ju verkausen: Eine gutgehende Cigarrenfabrik mit guter Kundschaft, wegen Ansgade des Geschüftes, febr villig. Nachzusragen 1039 Roble Ave. samos Bu berfaufen: "Abendpoft"-Route. 904 2D. Darrifor Bu verkaufen: Ein Schulftore mit Notion, Backerei Eigarren, Taback, u.f.w. 116 Eugenie, Sche Franklik Str. jamobil

Bu bertaufen billig: Ein Butchershop, wegenkrant-heit. Bu erfragen 979 R. Western Abe. fr-mil Ju bertaufen: Ein Candy-, Rotion-, Cigarren-, Ta-ad-, Spielwaaren- und Zeitungsftore. 198 Blue Js-blamo Ju berkaufen: Ein Delikatessen-Store, billig, wegen kamilienverhältnissen. 323 Larrabee Str. frimo3

Rauf. und Bertaufs.Angebote. Zu verkausen: Ein Deliverp-Pferd und Wagen, mit estänbiger Arbeit. Zu exstagen 2717 Wentworth Abe., inten unten. modimis

Bargains: Lunckounter, Restaurantrange. Tische, Showcases, Shelving. Bringt das Geld mit Euch, müssen verkauft werden. 106 W. Abams Str. modis Bu berkaufen: Pont und Gully, fpottbillig. 239 48. Str. 3

Zu verkaufen: Eine Dobelbank nebst Schreiner-Werk-geuge. 174 M. Manbolph Str., Saloon. mobi3 Ju verkaufen: 4 Cocin-Sühner, ein großer Wacht-und ein englischer Bug-Dund, 3 Monate alt. 161 Co-bentrh Str., nahe Chbonen Blace und Effton Abe, imo Bu berfaufen: Gin gutes Pony und Buggh. 712 Rarine Ave. famodis

Bu verkaufen: Harzer Nanarienvögel in borzig-lichtem Gefang, alle Sorten Zuchtweitden. Papa-geien, Rothvögel. Contivögel und feinste Tauben. Billige Preise. 104 Blue Island Abe. misamos

Ju bertaufen: Biffig, Salaon- und Labeneinrich-tungen. Counterd. Spiegel. Gistoges. Waltafes, Ebelfings, Expoerh Vind. Show Cafes und Tifce. Dorfch Bros., 116 und 122 E. Chicago Ave. 2011/9 Alle Gorten Rahmaschinen garantirt für fänf Jahre; Preis dom 810 bis \$25. 246 S. Palsted Str., Coulede-nier & Speidel. 15beel st

#### Wohungen, Zimmer und Board.

Ju vermiethen: Ein geräumiges Frontzimmer, de ftandig neu und elegant mödlirt, an einen ober undu-derren. Min Bequemitigfetten, Gas und Vadezimm Auf Wunfc Morgens Paffee. 333 Weiss Str. Bu bermiethen: An einen soliben Mann ein freund-lich möblirtes Frontzimmer, auf Wunich wird Mor-gens ber Kaffer gegeben. 42 Bius Island Ave., nahe halfteb Etr.

In bermiethen: Zwei Wohnungen und Basement ballend für Barbersbop ober Laundry und Kaum für gwei Werffatten. 837 W. Division Str., Oumboldt Park. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer. 147 Saftings Str. Berlangt: Boarders im Privathaufe. 275 Mohame famos

#### Beirathsgefuche.

DeirathSgeluch. Gine Bijdbrige finderlofe Bittme fucht bie Befannischaft eines gebildelen alteren Derrn mit Bermögen, behufs Berefelicung. Abreffe U 197 "Abendhoft".

#### Perfontides. Frauen, benugt die neue Maschine, jede Wolle ober Carn fonell in Ballen zu wickeln. Preis 25 Cents, sendet eine Postfarte. Braun, 724 Nacine Ave. 16fblm3

Alexanders bentiche Gebeimpoligei-Agentur, 181 Ab. Madiion Str., Zimmer 21. bringt irgend einen in Erfabrung auf brivatem Wege. Jeder, ber in irgend weiche Unaunehmlichkeiten berwuckti ift. möge bor-fprechen. Gesehlicher Rath frei. \$1.00 wird Jinen auf jede Maichine vergütet, wenn Sie diese Augeige mitbringen. Domeftie \$25. Newhome \$20. White \$12. Standard \$15. Howevield \$20. Unerican \$10. Singer 88 die \$15 und hundert andere dom \$5 an in der Domestic-Office. 216 S. Halfed Str. Dw?

#### Gifenbahn-Kahrpläne.

Minois Central-Mifenbahn. Deput am Jug der Lafe Str., am Jug der M. Str. und am Jug der 39. Str. Lidet-Office: 184 Clark Str. Jüge nach dem Abesten mussen an Late Str. befliegen herben. Leerden. Jäge Schiens kimiteb. 3.20 R 14.45 R Krw Orleans Bofigug. 3.25 D 12.20 B Et Louis & Terns Schref 8.40 B 7.20 R Et Louis & Terns Orleans Schwell Expres 9.00 R 17.60 D Aunitate & Bloomington Paffagter Rug. 2.55 B 4.25 R 

Bate Chore Route. Lafe Shore und Mid. Southern, Kem hort Central d. Hubson River, Boston und Albanystischadnen. Die Rige geben ab und sommen ein wie folgt. Ghi-cago: Lafe Shore Ledot, Ban Buren Sir., am Kliegange der Rassalle Str. Lidetossies: es Alars Str. und Depot. W. Sir.;

Whose Andrew

Rein Joet und Simiteb ... 5.50 m Atlantic-Expreh, New York & Bo- 7.45 R \* 7.35 B fton ... 7.40 R 7.30 B 92. H. 20 B 20 Bofton Expres aber alten Aleg ... 111.80 R 7.00 B Elfhart und Golpen Accom ... 1 4.05 R 111.10 B

Rige fommen an und vertaffen Chicago an Ovatform
Station, Sche Holt und Deardoux Str. Tidet-Office:
201 Clarf Str.
Et Louis & Peoria u. Teras Stores, + 8.25 B, +6.00 B,
Ranjas Sith, Beoria u. Springfield. \* 2.30 R \* 1.00 H
St. Louis n. Beoria Beffibule Syp. \* 9.00 R \* 71.51
Schlers Accommodation + 6.30 B \* 9.00 H
Borth Accommodation + 6.30 B + 9.00 H
Borth Accommodation + 5.55 B + 7.55 B

\* Täglich. + Täglich, ausgenommen Sonntags. Devot: Dearborn und Bolf Straße. Tidet-Offices:
103 South Cart Str., und am Devot. Wegen Vorfladts und Begrädbuißiggen-Fahrplänen vende man
fich an die Lidet-Officen. Absahrt
Mail und Vacific Erpreß. † 8.40 V \* 7.30 B
Limited Erpreß. \* 3.15 R \* 11.15 R
Lag-Erpreß. \* 10.30 B \* 6.20 R Atlantic und 2. Pacific Expres ... \* 8.15 R Detroit, Dit. Clemens & Saginaw \* 8.15 R

#### \* Täglich. + Sonntag ausgenommen Chicago & Alten: Wifenbahn.

Grand Union Paffagier-Debot, Canal Str., Madifon und Abams Str. Abfadrt Bacific Beftiduled Egyreg. 12.00 M Ran. Citu & Denver Beftiduled Lim. 8.00 M Ranios Situ, Col. & Niah Egyreg. 11.20 M St. Young Beftiduled Limits. 9.00 M Springfield & St. Louis Tag-Eyre. 4.900 M Springfield & St. Konis Tag-Eyre. 4.900 M Springfield & St. Konis Rack-Eyr. 12.00 M Springfield & St. Konis Rack-Eyr. 13.00 M Soliet & Streator Accom. 45.00 M \* Täglich. † Täglich, Sonntags ausgenommen.

## 1. Oltober 1890. Abfahrt Antunft ianapolis und Cincinnati "The ibet" 9.30 B \* 3.10 R

 

 Bielbet\*
 \* 9.30 B
 \* 3.10 R

 Inbianapolis unb Cinxinnati
 The Electric\*
 \* 8.35 R
 \* 7.35 B

 Cafapette unb Confédite
 \* 8.30 B
 \* 7.15 R

 Cafapette unb Confédite
 \* 7.30 R
 \* 7.10 R

 Cafapette unb Confédite
 \* 8.35 R
 \* 7.10 B

 Cafapette Uccomobation
 \* 3.05 R
 \* 10.30 B

 \* Alle Büge täglich. Midigan Central. New Norf Central und Subion River, Bofton und Mi

 
 Tag-Expreß
 4.00 B

 North Shore Limited Bestiduled.
 12.20 P
 4.50 R

 N. und Boston Best.
 8.10 N
 9.00 R

 Kalamazoo Accomodation.
 4.50 R
 711.20 N

 Racht Expreß.
 8.25 N
 6.40 N

 Kitantic Expreß.
 9.25 N
 6.40 N

 Erand Napids Through Coach
 10.10 N
 8.05 N

 Erand Rabids, Charmagen.
 10.10 N
 8.05 N

 (Reber Chir. u. West Michigan

 Gitenbalm.
 Stand Rapids Through Coach... + 9.00 U + 4.55 R Grand Rapids, Barlor-Wagen... + 4.40 U + 4.50 R Brand Rapids & Must. Steeper.. 11.15 P 7.05 B

Täglich + Ausg. Conn. ; Ausg. Mon. § Mus. Cam Chicage & Morthmeltern Gifenbahn,

Tidet-Offices: Ro. 206—208 Clart Str., Datley Abe Station und am Depot, Ede Wells und Kingie Str Station and am Depot, Code Weens and say Ablahra.
Alige Council Bluffs, Omaha, Denber, Lincoln, Siony Sith and Oxford an der Pacific Kulte.

Blad Hills and Wyoming.

St. Paul, Minneapolis, Dufuth, § 6,00 R.
And City.

Gaire. Binona, und \$11.15 P. On B. Maddion und Jenesbuike. \$2.00 P. A. 8.30 D. Britwaukee und Racine. \$2.00 D. T. 8.30 D. 

Freeport, Rodforb und Elgin ....

Rocfford und Eigin 7.15 B Rocfford, via Harvard 99.00 B Rocfford, Beloit & Janesville 6.08 B Dixon und Sterting 8.30 B STäglich. Töglich, Sonntags ausgenommen. ARur Sonntags. †Täglich, Samstags ausgenommen. †Täge lich, Montags ausgenommen. Chicago, Milmantee & Ct. Saul-Bahn. Ange verlassen Union Kassagier-Bahnhof, Canal und Rdains Str. Hür Milwausee, St. Paul und Minnea-olis: \*5.30 K. \*11.00 K. \*78.00 K. Hür Mitwauses 8.00 K. \*11.30 U. \*†2.00 K. \*5.30 K. \*7.30 K. \*11.00 K. Mur Countags: 8:30 B. Hir Omaha und beitere Austunit, toende man sich an die Stadd-Office: 07 Clark Str., oder Union Bahnhof. \* Täglich. \*Täglich. ausgenommen Sonntags.

Chicago, St. Paul & Ranfas Cith-Gifenbahn. Büge berlaffen ben Grand Central Bahnhof um 2.09 R., taglich; 11.40 R., ausgenommen Samflags. Rom-men an um 9.08 B. und 10.46 R.

# Midifon, Topeta & Canta ge Monte. | The course of the course of

Chicago, Mod 3sland & Pacific:Bahn.

Depot an Ban Buren Str., ein Blod süblid vom Board of Trade-Gedäube. Städtische Ticke-Office: 104 Clark Str. Jüneis und Jowa Croseh... 4.15 B + 7.25 K Beoria Erdreß... + 1.30 K + 1.15 K Spirit Lafe und Dafota Croseh + 1.30 K + 1.15 K Gonnil Bluss & Minneapolis Erdrek... 1.30 K 1.15 K \* 1.30 % \* 1.15 %

ebansville Rouse — Lucie-Amers: As Carris und den Boll Str.
30g.
Ebansville Lag-Linie — 1800 28 7.45 9
Ebansville Lag-Linie — 11.25 R 7.05 2
Ralfville L. Gouldern Schneikeris 3.50 R 11.20 R
Täglich tAusgenommen Gonulagi

Depot: Cie harrion Str. und Hilb Abe. Stadd-Tiete Office: IS Clark Stroke. Jüge nach St. Laul und Kinneadoils oerlaffen Chleago un 5.00 R. und \*10.45 K.; Chippetra Falls und San Clark (10.00 R.), \*3.00 R.; \*10.45 R.; Minattoffa, Hond Lak Superior, \*3.00 R.; \*10.45 R.; Monttoffa, Hond Lak Superior, \*3.00 R.; \*10.45 R.; Monttoffa, Hond Lak Superior, \*3.00 R.; \*10.45 R.; Monttoffa, Hond Lak Superior, \*10.00 R.; \*3.00 R.; \*3. 28hne, Roten, Boards, Saloons und Rentbills und ihiechte Schilden aller Art. fofart collettirt. 75 - irth tree. Zimmer 14. Offen Uhends bis 8 Uhr. Conntagd bis 11 Uhr Bormitags. Schueibet dies aus. Must

#### Sühne.

Robelle von Ronrad Zelmann.

(18. Fortfebung.)

36 hatte anfänglich feine Reigung, auf bas Anerbieten einzugeben. Aber meine Mutter, bie offenbar baffelbe burd ihre Berichte an ihren Bruder erft veranlagt hatte und fich nach einer Bie: berannaberung an bie Familie febnte, foweit folde ohne Demuthigung gefchehen tonnte, bestand mit eigenfinniger Babigs teit barauf, und ba ich teine befferen Musfichten hatte, bie ich ihr hatte entge= genftellen tonnen, mußten ich mich fügen. So tam ich nach Elberfelb und murbe im Saufe meines reichen Ontels angeftellt. Mein Roffen mar ber einer Raffi: rerin in bem Detailgeschäft, bas die Firma neben ihren Kabrifunternehmun= gen gleichfalls betrieb. 3ch hatte an= fangs viel Muhe, mich in bie mir fremde Thatigteit unter fachmannischer Leitung allmählich einzuleben, fand mich aber bann in meinen Beruf und tounte mir nicht verhehlen, bag berfelbe mir neben einträglicherem Gehalt por Allem auch ben Bortheil gemährte, mich von jeder Berührung mit bem jungen und alten herrn fernauhalten, Die mir in meiner früheren Stellung fo oft gur Laft gefallen waren und mein Bartgefühl auf's Robefte und Rudfichtslofefte verlett hatten. 3ch hatte bier nur mit ben Angestellten felber zu verkehren, und bie mannlichen Blieber unter benfelben hatten es balb herausgebracht, bag bei mir jebe galante Bemuhung vergeblich war und bag ich als Richte bes allmächtigen Chefs nicht lange murbe mit mir fpagen laffen, mochten fie auch wohl fürchten. Go lie= fen fie mich nach ben erften erfolglofen Berfuchen in Rube, und ich tonnte mit mieiner Stellung gufrieben fein, that meine Pflicht und hatte die Benugthuung, jede fremde Unterftubung von mei= ner Mutter abwehren zu burfen, ohne baß fie felber babei etwas entbehrte. Dem Ontel und jeiner Familie gegen-Aber zeigte ich mich von fo unnahbarem Stolg, bag ich mir auch bort balb meine

Bofition erobert hatte. Go hatte mein Leben nun einen rubi: en und friedfamen Berlauf nehmen önnen, mare mir nicht bas, mas bie Menfchen meine Schönheit nannten, um Berberben geworben. Der ältere Sohn meines Dheims, mein Better Leo, ber bis babin in England als Bolontar in einem großen Befchäftshaufe fungirt hatte, tehrte in's Baterhaus gurud, mo mohl bie Strafe getroffen haben, meines er alsbalb als Sozius in die Firma auf-Boftens enthoben zu merben. Go aber leugnete ich, mußte ich im Bewußtsein nenommen werben follte. Er fab mich und verliebte fich in mich. 3ch erwiberte meines guten Rechts leugnen, mehr als feine Reigung nicht, hatte ihn übrigens 75 Mart von bem Bertaufer empfangen gu haben, und ftellte bas Anerbieten auch biefenfalls wohl schwerlich erhört, ba ich mir felber fagen tonnte, welchen freiwilliger Wiebererstattung nicht. Da Sturm ber Entruftung, welchen Rampf, ber Bertäufer felber, eben jener junge welche Zwistigkeiten bas Projett einer Mann, ben Leo für feinen bevorzugten Che bes reichen Leo Weibner mit ber Rivalen hielt, fich nicht mehr genau bes Raffirerin feines vaterlichen Gefchafts Borfalls erinnerte, Die Gache hatte ichon por etma 14 Tagen gefpielt. - fo tonnte in ber Familie, in allen Sabrifantens feiner Angabe, er glaube in ber That freisen ber Stadt hervorrufen murbe. nur für 75 Mart vertauft und nur fo-Und ich hätte es nie ertragen, als viel an mich eingezahlt zu haben, wenig ein Eindringling betrachtet, über= haupt nur gebulbet gu merben. Der Gewicht beigelegt merden und ber Be-Stolz meines Boters war fund bes Baarenbestandes war aus: in Diefer Zwiefpalt amifchen Liebe fclaggebenb. Um es furg gu machen: und Gelbstbemugtfein blieb mir jedoch Leo brohte mir mit gerichtlicher Unzeige erfpart. Leo mar mir lieb als ein lebe= und das bestärtte mich nur in meinem frifder, beiterer und weltgewandter jun= Trot, feinen Schritt breit nach ger Mann, beffen Ergablungen ich gern Bugeben. 3m Gefühl meiner Schuldzuhörte, mit bem ich gern plauberte und lofigfeit wußte ich mich gang sicher, ladite, aber ein tieferes Intereffe ver- | war ich von meiner Freifprechung von eber gegen mich erhobenen Untlage fest und mein Berg hing nicht an ihm. 3ch trug überzeugt. Ich glaubte auch nicht baran, beshalb auch tein Bedenten, ihn gu bit= bag man es magen wurde, fie zu erheben. ten, burch einen allzu lebhaften und all-Wenn Leo in feiner mahnfinnigen Ber= an auffälligen Bertehr mit mir nicht ben blendung auch fähig fein mochte, einen vaterlichen Born gu reigen und überberartigen Schurtenftreich zu verüben, haupt ben Schein einer Bertraulichfeit - benn baf er felber an eine Berichul= amifchen uns gu ermeden, bie in Bahrbung meinerseits glaubte, mar ja un: beit nicht eriftire. Das nahm er aber bentbar, - fo murbe boch ber Bruber nur mit lachenbem Gleichmuth auf, bis fein Bater eines Tages ihm und bann auch mir ernstliche Borhaltungen machte, und Leo fich nun hinreißen ließ. bem Bater rund heraus gu erflaren, er wolle mich gur Frau, mich ober teine. Das ichlug bem Jag ben Boben aus. Ontel Lebrecht muthete, vornehmlich natürlich gegen mich, die als Berführerin baftand, und mar auf bem beften Bege, mir meine Stellung zu fündigen und fein Saus zu verbieten, bis ihn meine beilige Berficherung, ich bachte gar nicht baran, Leo gu erhören, liebte ibn nicht und wolle nichts lieber, als bag er einer | mich geführten Schlage bie beste Ginmir-Unberen feine Sand reiche, endlich wieber gur Bernunft brachte. Er beschwor mich nun, ba ich feine Bunbeggenoffin fei, ihm in feinen Beftrebungen, Leo gu einer fanbesgemäßen Berbindung gu bemegen, beigufteben und por Allem bem= felben burch mein Benehmen ichon jede Musficht zu rauben, mich je besiten gu

Bielleicht zu treulich. Denn meine

Teibenschaftlichen jungen Mann gur Ra=

ferei. Er fchwor, mich eher gu tobten,

als je einem Underen laffen zu wollen.

Dag ich ihn verschmähen tonnte, ber

fiandes, trot aller Sinderniffe, welche

moge, ju feinem Beibe machen

wollte, begriff er nicht, wollte er nicht

glauben, wenn nicht ein Unberer ihm im

all' fein Rachegelufte richtete. Diefen

Underen gu finden, mar fein eifriges

Bemühen. Und er fand ihn wirklich,

fand ibn in ber Perfon eines ber Unge=

ftellten, ber fich in ber letten Beit um

meine Bunft gu bewerben begonnen

hatte, und ber fich, wie ich nach=

träglich erfuhr, in ber That ein:

rebete, mich gewinnen zu fonnen. Gegen biefen jungen Mann, einen

braven und ehrenwerthen Charafter,

begann Leo nunmehr zu intriguiren; er

hatte fich's geradezu in den Ropf gefebt,

ihn zu verberben, es war eine Urt Bahn=

finn, ber ihn babei beberrichte und bagu

ftachelte. Er bielt feft baran, bag ich

ihm gufallen murbe, fobald jener nur erft

befeitigt fei. Und als alle feine Dachi=

nationen bennoch fehl folugen, griff er

au einem anderen, noch verwerflicheren

Mittel: er wollte mir felber einen Datel

trot bes paterlichen Biber=

und mich zugleich in eine Rothlage verfeben, in ber ich, hilflos, wie ich gewor= ben, meine Arme nach ihm felbst aus= ftreden, als willtommene Beute ibm que fallen mußte. Und bann wollte er als mein Retter ericheinen. Es mar ein teuflischer Plan, ben nur die tollfte Raferei verschmähter Liebe ausbrüten tonnte, und biefer Plan gelang. Leo hatte bie Leitung bes Detailver= taufes ber Firma fich felber über: tragen laffen und auch bie Raffenrevi= fion lag ihm ob. Gines Abends erflarte er mir ploblich, bag meine Berechnung nicht ftimme. Es fei ba noch ein Boften perfauften Sammets mit 75 Mart ges bucht worden, mahrend ber Berth bes: felben nach ber Meterzahl 105 Mart betrage, ich moge mich über biefe auf= fallende Differeng ausweisen. 3ch er= fchrat, tonnte aber an ein Berfeben nicht glauben und betrachtete bie Gin= tragung genauer. Es fam mir por, als fei ba in ber Rubrit, welche bie Bahl ber Meter jedes vertauften Bo= ftens enthielt, eine 3 in eine 5 permanbelt worden, ich felbft fonnte mich jedoch nicht mehr erinnern, ob von mir. Den Schluffel gum eifernen Gelbichrant, in welchem bas Raffabuch vermahrt murbe, bejag Leo Weibner. 3ch wurde todesblag, aber ich erflärte festen Tones, bag hier ein Brrthum vormalten muffe, mas auch ber Raffenbestand ergebe, und bag eine Reftftellung ber vorhandenen Bestänbe an Sammet gu bem Refultate führen muffe, bag bamals in ber That nur für 75 Mart perfauft morben fei. Leo gudte bie Achfeln. Der Raffenbestand beweise gar nichts, ba ich ihn felbftverftanblich mit meinen Gintragungen werbe in Uebereinstimmung gehalten haben, bie Untersuchung ber vorhandenen Bestände an Sammet ber bier in Frage tommenben Art jedoch folle unverzüglich porgenommen merben. Gie erfolgte auch in Wirtlichfeit und ergab, bag thatfachlich zwei Meter Sammet mehr fehlten, als bafur in ber Gin= nahme = Rubrit gebucht worden alfo ungweifelhaft bie 5 und nicht bie 3 meiner Gintragung ju Recht bestand. Damit war bas Berbift über mich gefprochen. Bare ich nun nicht meiner Sache ficher gemefen, nie einen Pfennig mehr ober weniger eintaffirt gu haben, als ich ordnungsmäßig gebucht, fo hatte ich an einen Irrthum meinerfeits glauben und mich gur fofortigen Erstattung ber fehlenden 30 Mart bereit ertlaren fonnen. Schlimmftenfalls murbe mich bann

meiner Mutter fich niemals bagu ver 3ch hatte mich getäuscht, meine Buverficht murbe ichmählich zu Schanben gemacht. Mein frommer Ontel Lebrecht hielt es für feine moralifche Berpflich: tung, wie er mir erklarte, ba ich verftodt genug fei, gu leugnen, mich fo gu bemuthigen, bag ich endlich weich murbe, in mich ginge und bereute. Wenn bies Gott mohlgefällige Biel ohne bas Gericht nicht erreicht werben fonne, fo merbe er bas Gericht eben anrufen. In Babr= heit mochte er wohl von diefem gegen fung auf Leo erhoffen, für ben ich im Falle einer gerichtlichen Berurtheilung naturlich endgiltig abgethan fein mußte: aber ich will gar nicht bezweifeln, daß ihn auch wirklich nebenbei religiofe Motive ober boch folche, bie er bafür hielt, gu feiner Barte gegen bie Schwefter= tochter bestimmten, zumal ich ihm tonnen. Das verfprach ich ihm und als Freigeift von jeher ein Dorn im bielt mein Beriprechen auch treulich. Muge gemefen mar und er einen mobile thatigen Ginflug ber Strafe auf mein nunmebrige ablehnende Ralte brachte ben vermahrloftes und verwilbertes Gemuth erhoffen mochte. Budem glaubte er vielleicht in ber That an meine Schuld und mein tropiges Leugnen emporte ihn. Mis ich barin fest blieb, meber gu ges fteben, noch zu bereuen, obgleich man mir für folden Fall Straflofigfeit und bie Belt gegen uns aufthurmen Bergebung verhieß, tam es wirklich gu einer gerichtlichen Berhandlung gegen mich. 3ch hatte von bem Dheim nach heftigen Ggenen, zu benen es zwischen Bege ftand, ein Underer, gegen den fich und getommen war, wenigftens foviel erreicht, bag meine Mutter von allen Borgangen ununterrichtet blich, bas freilich nur, weil fie bamals wiederum fcwer barniederlag und ber Argt von

befürchtete. Die gerichtliche Berhandlung fand fratt und hatte bas Refultat, bas ich bei flarem Rachdenten mir felber hatte vorausfagen muffen. Den Thatfachen gegenüber tonnte bas Gericht mich nicht freifprechen, fo gern es meinen Betheue: rungen Glauben geichentt hatte, fo mibermillig bie Richter auch meine Berurtheilung aussprachen. Der Stoff fehlte, bie Metergahl mar nachträglich richtig gebucht worden, es waren alfo breifig Mart unterichlagen, baran gab es nichts gu rutteln. Erichwerend mar auch ber Umftand, bağ ich mich eingeständlich in bebrangter Lage befand, zumal anhangen, bamit fein vermeintlich beguns in letter Beit in Folge ber ftigter Rebenbuhler von mir abließ, Erfrantung meiner Mutter, und

jeder Aufregung bas Schlimmfte für fie

boch jebe Unterftubung von Seiten meis ner Bermandten "aus ruchlofem Starr: finn", wie Ontel Lebrecht por Gericht erflärte, von ber Sand wies; erfcmerend nicht minber, bag ber Gingige, ber für mich entlaftend auszusagen bemüht mar, nach Leos Zeugniß "mein Liebhaber" war, "ber möglicher Beije mit mir unter Dede fteden fonnte;" auch bag mich bie eigenen Unverwandten, hochan: gefebene, burch Frommigfeit und Reich: thum gleich bervorragende Berfonlichteis ten, für ichnibig bielten, fiel nicht wenig in's Gewicht. Trop allebem verurtheilte mich bas Gericht nur gu ber geringften julaffigen Strafe, ju einem Tage Befängniß. Aber es war boch immerhin eine Berurtheilung, freisprechen tonnte man mich nicht. Leo hatte feine Abficht erreicht: ich mar gebraudmarft worden.

Ontel Lebrecht bot mir auch jest noch feine Sand. Er erflarte mir, wenn ich jest nur Reue und Berfnir: foung zeige, wolle er mich trot allebem auf meinem Boften belaffen, feine Sand nicht von mir abziehen, mich nicht verfinten laffen. 3ch aber ftieg feine Sand, obicon er es ehrlich meinen mochte, mit Entruftung gurud, benn bas Unrecht, bas mir angethan worben, Schmach und Scham erbitterten mich, und ichmor ihm, lieber ju verhungern, als je wieber einen Jug über feines Baujes Schwelle

(Fortfetung folgt.)

#### Judifche Ginmanderung.

Die Folgen ber ruffifden Braufam. feiten gegen bie Juben fonnen jeben Tag an der Barge Office ftudirt merben. Faft in jeder Boche ift nun ein Bachsthum in ber Bahl ber einwanbernben Jorgeliten gu verzeichnen. Gie fommen faft ausnahmslos in größeren und fleineren Gesellichaften und ger= ftreuen fich über ben gangen amerifaniichen Continent: nach ben blübenben Industrieftabten bes Beftens, nach Rem Drleans, Mobile und anderen füdlichen Städten. Die Agenten ber israelitifchen Schutz- und Bohlthätigkeitsinstitute von New Port find auf die fich ftetig mehrende Einwanderung armer oder unterftütter Agraeliten wohl vorbereitet. Sie handeln im Berftandniß mit ben Leitern ber Emigration in England, Deutschland und Rugland. Die Aufficht, Kontrolle und Bertheilung ber gefammten judischen Auswanderung wird in letter Linie bon Baron Birich und einigen anderen reichen Jeraeliten beforgt. Dieselben sind vor allen Dingen barauf bebacht, eine Anhäufung ihrer Stammesgenoffen in ben großen Stabten Amerita's zu verhindern. Ginen Begriff von der Bunahme ber Ginmanberung fann man fich machen, wenn man bedentt, bag mahrend ber Monate September, October, Robember, December 1890 nicht weniger als 20,000 israelitische Ginwanderer in Rem Dort laubeten. Rach ben zuverläffigften Schähungen wird die judische Ginman berung im Laufe bes Jahres die Bahl 150,000 überschreiten. Dieje Geraelis ten bleiben mit nur geringen Ausnahmen in ben Bereinigten Staaten.

Run fürchten bie Lente, welche bie judische Einwanderung nach Amerika leiten, daß bas antisemitische Borurtheil genährt werden murbe, wenn diese armen Juden, von benen nur bie allermenigsten fich auf andere Beife als ben Sandel zu ernähren vermögen, fich borjugsweise in ben großen Stadten niederlassen wurden. Die judische Bebolferung ber großen Stabte Ameritas ift, mit Ansnahme bon Bofton, Philabelphia und Brooflyn, eine fehr beträchts liche. In New Yort gablen bie Jerneliten ftart über 100,000, in Chicago find fie minbeftens mit 40,000, in Rem Dr. leans mit 20,000, in Can Francisco mit 30,000 bertreten.

Baron Birich, ber in feiner Behandlung diefer, gulegt eben auch für ihn und andere reiche Juden fehr wichtigen Frage, außerordentliches Gefchid und Rlugheit zeigt, hat mit ber Regierung ber argentinischen Conföderation und ber Republit Brafilien Unterhandlungen angefnüpft, welche die Grundung israelitischer Colonien in ben genannten Ländern gum 3med hat. Ländereien find angeblich von Baron Birich ichon gefauft worden und einzelne Buge jubijder Ginwanderer werben auch babin ("Br. Fr. Pr.")

Der Totalifator, ein focialer Rrebeichaden.

Die großen Pferberennen in Deutschland, welche bekanntlich in Berlin (Charlottenburg), Biesbaden, Baden-Baben, Wien und anderen großen Städten und Modeplagen Taufende auf ben "Turf" loden, verbanten ihre Bopularität feineswegs bem Intereffe ber Menge für die eble Bferbegucht. Der Magnet von unwiderstehlicher Ungiehungefraft beißt vielmehr Totalifator, und besteht in einer obrigfeitlich conceffionirten Centralftelle für den Abichlug von Rennwetten. Im Princip ift berfelbe bem Guftem unferer Bettmatler oder Buchmacher durchaus ähnlich, nur mit bem Unterschiede, bag der Totalisator bas gange Wettgeschäft monopolifirt und ber Menge eine ausreidende Garantie für Die Ehrlichfeit ber bon ihm vermittelten Geichafte gibt, Mls Abgabe werden zwei Procent der Gewinne erhoben, die ben Unternehmern

Ueber den ungeheuren Umjag, welder bei bem "Geschäft" gemacht wirb, erjahren wir aus ber beutichen "Sportlaterne", bem anerfannten Fachorgan aller "Ritter vom Pferbefleifch", intereffante Gingelheiten, welche gugleich ein trauriges Licht auf Die immer mehr gunehmende Spielwuth werfen. Die Ungaben beichranten fich allein auf Berlin. Danach betrug ber Totalijatorumjas in Berlin für bas Jahr 1889 bei 108 Renntagen nicht weniger, als 27 Dillionen Mart, und für nur 75 Renntage in 1890 bereits 21 Millionen Mart! Bon biefen Riefensummen find ben Rennvereinen, welche als Unternehmer ber Bettrennen auftreten, nach Abjug ihrer fammtlichen Untoften für Diethe und Inftandhaltung ber Renuplage, Meliane Gebälter u. i. w. 22. reib. 2

Millionen Mark als Reingelvieln in die Tafche gefloffen. Und babei find etwa 500,000 Mart als Reineinnahmen für Bufchanerplage, Abgaben für Rennpferbe, Reugelber gurudgetretener Concurrenten u. j. w. noch gar nicht mit einbegriffen. Allein auf ben Berliner Rennplaten merben 20 bis 30 Millionen jährlich in diesem tollen Gludsfviel bermettet, nur, bamit ben Rennvereinen baraus ein mübelvier- und ungeheurer Bewinn ohne jebes Rififo guflient.

Der Renniport ift hiernach gut einer blinden Jagb nach bem Glud berabgefunten, welche immer weitere Rreife gieht und ihren entfittlichenden Ginfluß bereits in die mittleren Stande tragt. Ursprünglich, und auch heute noch, hat bie Regierung bie Rennen nach Rraften geforbert, und im Intereffe ber Sebung ber Bferdegucht burch Stiftung bon Staatspreisen und Begunftigung ber Officiersrennen für weitere Berbreitung berfelben geforgt. Auch war man bem Institut bes Totalisators nicht birect entgegengetreten, weil man gu ben Rennvereinen bas Bertranen begte, bag fie ben gezogenen Gewinn für bie Bwede bes Rennsports und ber Bferdejucht verwenden wurden. Weit gefehlt! Sie forgen amar für einen gewiffen Glang nach außenbin, aber neun Rehntel werden als fette Dividenden an bie Mitalieber pertheilt.

Dabei risfirt ber Totalisator absolut gar Richts, benn gewinnen fann natürlich bei jedem Sange immer nur ein Bferd, und die Berlierenben, nie aber ber Totalisator, muffen die gange Beche illein bezahlen. Bon einer Sprengung ber Bant, wie bei Spielbauten, fann elfo hier nie die Rede fein. Gelbit fo begeifterte Unhanger Des Renniports, vie der preußische Abgeordnete Tramm, fonnten nicht umbin, bei ber Debatte über ben Tolifator beffen bemoralifirende Birfung ju brandmarten. Denn burch ben Umftand, daß die Rennen anch 2Bohentags ftattfinden, werben namentlich Leine Sandwerter, Beichaftsleute, Schanfwirthe u. A., die fammtlich bem Bferbesport als jolchem völlig fern ftehen, au Wochentagen auf ben Renn= plat hinausgelodt und baburch ihrem Beschäft entfremdet.

Eigenthümlicher Beise verhält fich ber Staat Diefem Unwefen gegenüber jehr trage. Allerdings war bor gehn Jahren feitens ber Botsbamer Regierung ber Totalifator im gangen Berliner Umfreise ftreng verboten worben. Aber die höchste Inftang, das Oberberwaltungsgericht, ftieß die Berfügung um und ftellte ben Totalifator wieder

Tropbem ichwebt bas Damoflesichmert bes Staatsanwalts noch ftets brobend über ben Rennvereinen, und biefe haben fich deshalb mit unziemlicher Saft bemüht, Schäte auf Schäte gu häufen, "to make hay while the sun shines". Ein schlaues Project, welches ben Staat zu ihrem Mitschuldigen machen und bemgemäß ibre Berfolgung unmöglich machen murbe, haben fie foeben ausgehedt. Sie ichlagen nämlich bor, ber Staat folle die Staatspreise für Rennen anfheben und bafür eine procentuale Steuer vom Totalisator er-

Soffentlich geht weder die preußische Regierung, noch ber Landtag in biefe plumpe Falle, fonbern antwortet mil einem energischen Berbot bes focialen Erebsichabens. bes Totalifators.

# Tansende sterben!

entt 3hr, daß durch eine wunderbare Bor: fehung Ihr dem Schictfal

entgehen werdet, welches jeden Menschen erwartet, der eine Erfältung vernachläffigt ? Wißt Ihr nicht, daß in unserm Cande Taufende fterben, weil sie bei einer

# leichten Erkältung

oder fonstigen bronchialen Leiden nicht fofort ihre Zuflucht nahmen zu jenem alten und allgemein anerkann: ten Seilmittel

Hale's Honey

Horehound and lar

welches fichere Grleichterung verschafft, wenn eine Neigung

# Shwindfucht

porhanden ift.

Erinnert Euch, daß dieses bewährte und zuverläßige Mittel gegen Suften und Erfältung zu haben ift bei allen Apothetern.

Bite's Jahnweh-Tropfen eurtren in eines



hausfran. - Und on haft bie gange Ruche und bas Gefdire mittels bes menigen Stoffes bort in jenem fleinen Rapf gefäubert? Magd .- Ja wohl, Madame ! Ich habe eben Sapolio benugt !- Sie muffen boch zugeben, daß Sausfrau. — Allerdings! Ich gebe es zu; aber ich bin erstaunt und wundere mich wie bas möglich!

"Geschwindigkeit ift keine Hexerei." Sie Alle, welche zur Reinigung bes Saufes

Sapolio

schon benutt, misen, daß bessen Birfung zauberhaft ift. Gewähnliche Seise wirft nicht immer zus friedenstellend beim Reinigen und Säubern, verursacht auch viel Zeitverluft und Muhe, viel mehr als der Unterschieb im Preise gegen Sapolio beträgt. Wer praktisch ist benutt Sapolio. Bersucht's einmal und fonell.

# astoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Cafteria eignet fich far Rinber fo gut, baf ich | Caftoria heilt Rolli, Stublgangellagen, es empfehle als vorgaglieger wie alle mir befannten Aufflogen, Diarrhoe und fauren Magen, Recepte. G. A. Archer, M. D., Macht Warmer tobt, glebt Schlaf, hilft zum Berbauen, 111 Co. Deford St., Broofign. R. g. | Dhu' jeben Chaben tannft bu ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

# Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherftellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit

mittelft ber La Salle'iden Mafibarm-Behandlung.

### Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Calle'iche Methode und ihre Borguge. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gig ber Rrant. Bermeibung ber Berbanung und Abichwächung

2. Vermeidung der Verdauung und Ablamachung der Wirtfamtei der Mittel.

3. Engere Annäherung an die bebeutenden unteren Ceffnungen der Kückenmartsnerven and der Wirdelfäule und daher erleichtertes Eindvingen zu der Nerdenfülligteit und der Nache desKehruns und Kückgrats.

4. Der Patient kann fich feldfr mit fehr geringen Koften ohne Arzt berifelten.

5. Jur Gedrauch erfordert keine Beränderung der Victoria von Verlengen werden der Verlengen werden.

3. Ihr Gedrauch ersorbert keine Beränderung der Diät oder der Lebenägewohndeiten.

6. Sie sind absolut unsichtblich.

7. Sie sind absolut unsichtblich.

8. Eine find teigt von Jedem an Ort und Stelle einspführen und virfen unmittelbar auf den Sitz des kledels innerhald weniger als einer halden Stunde.

8. ennzeichen: Seifver Berdauung, Abveitimangel. Admagerung, Gedäcknisssingindsäch, deiße Wallungen und Erröthen. Hartfeibigfeit, siederhafter und nervöier oder tiefer Schaf mit Träumen, herzstiopfen. Anschälage im Geschich und dals, Advinsch, Abneigung gegen Geschichaft. Unentigkossenbeit, Wangel au Willensfraft, Schüchternheit u. i. w. Innfere Wehandlungsmirtet eine Berufstörung und keine Mageniberladungen mit Medizin, die Medifamente werden dieret an den affigierten Zeitlen angeuandt.

Der La Sallesschaft in und das beie Wittel gegen Krantheiten der Kieren. Blase und Borsteddrüfe.

Buch mit Bengniffen und Gebrauchsanweis fung gratis. Man ichreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. Y.

# **Aueckfilberchlorür**



und viele andere mineralischen Bestandtheile sind dem Körper nicht zuträglich. Die Sieden Kräuster: Silber dillen sind auf nur rein begetabilischen Ingredienzen zusammenge seht, und in ihrer Wirfung sind sie schnell, sicher und milbe. Underdaulichteit, Kopschwerzen, Selbsucht, unreise

Unberbaulichfeit, Ropffdmergen, Gelbfucht, unreines Blut, Samorrhoiden u. f. m. werben burd Etubl: verftopfung berurfact, aber burd ben Gebrauch von ben Sieben Rrauter Silber-Billen geheilt. Durch fie wird ber Rorper bon unbrauchbaren Abfonberungen befreit und ein regelmäßiger Gtuhl: gang gefichert. Preis in allen Apothefen: 25 Cente.

#### Dr. WILLIAM CROSKEY,

139 G. Dabifon Str., Bimmer 24, hat Zhjährige Erfahrung in erfolgreicher Behandlung bon Catarrh, Lungen, Leber und Magenleiber. Ber-stodiung. Dispepsie. Bervenzerrüttung und weiblicher Schwäche. Brivate Araufteiten eine Spezialität. Sei-lung garantirt. Rathertheitung frei. Officestunden: 10—4 Uhr. Abends 6—8 Uhr. Sonntags 11—3 Uhr.

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnarzt, Office: 113 C. Madifon Str. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER,
Dentscher Jahnarst,
413 MILWAUKEE AVE.,
6de Carbentee Eir. Anustine Jahne in Goldstellungen eine Spezialität. Jähne immersios gezogen.
Conntags offen. 15jähr. Erjagrung. Billigsten preife.

3a hua est. Bariors 1. 2, 3 und's, 182 M. Medijon Str., Sch Galeite. Zahme dimerilos ausgezogen. Best: Schie so bis sio. Feine Fällung 50 c. u. cafe wirts. Die größten volffändiglie zohmärliche Office Chicagos. Reine Schüler, nur geprüfte Zahmärliche Dies Chicagos. Reine Schüler, nur geprüfte Zahmärliche 18mi

Dr. H. EHRLICH, Mugen . Mrgt, 96 State Str., Zimmer 302.
Wood bung: 642 Sincoln Wee.,
Angen-u. Ohrenfransheiten Specialität.
Untersuchung fret. Mugengläser angehaßt.
Sonntag Office-Stunden: 10-1 Uhr. 642 Lincoln Wee.



ichere heilung der Fallfucht.
3m Interesse berjenigen, welche an bie-

## Eine vorzügliche Aelegenheil

jur leberjahrt zwijchen Deutschland und Amerifa bietet Die allbeliebte Baltimore Linie bes Morddeutschen Llond.

Die rühmlichft befannten, neuen und erprobten, 6000 Tons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwijchen Baltimore und Bremen

Dirett, und nehmen Baffagiere zu fehr billigen Brei-fen. Gute Berpflegung! Größtmöglichte Sicherheit! Dolmetider begleiten bie Ginmanberer auf ber Reife nach bem Beften. Bis Ende 1888 murben mit Llond-Dampfern 1,885,513 Paffagiere gludlich über ben Ocean bejordert, gewiß ein gutes Zeugnig für die Beliebtheit biefer Linie.

Meitere Mustunft ertheilen : M. Schumacher & Co., General-Agenten 3. Bin. Efdenburg, General-Agent, Ro. 104 Fijth Ave., Chicago, 3ll.. ober beren Bertreter im Inlande. Pjanife

Norddeutscher Lloyd Schnelldampfer-Linie

eliezeit, Billige Preife, Gute Beföstigung. A Rurge Meifegeit

OELRICHS & CO., No. 2 Bowling Green in Mem Port. S. Clauffenius & Co.,

cal-Agenten für ben Avenca,

Beidnungen, feines holz Schnikwertzeug, Maschinerie für holzarbeiter, Schlittschube n. f. w. Sprecht vor ober sende! für Preistiften. The John Wilkinson Co., 259 State Str. 21n3m

THE MCAVOY BREWING CO., Braner bon

echtem Malz Lager: Bier. Office und Brauerei: 2349 South Park Ave., Chicago.

#### Alphons Weigand, 180-182 Washington Str., gegenüber der "Abendpoft".

Restaurant und Saloon. Regulärer Mittagstisch

sowie Bufineg Lind von 11-2 Uhr.

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.



ten, welche während ihrer Behandlung neden seiner Wedichin and electrische Heilantiel bedürfen, liesert er fennen verbesserten elektrischen Girtel und andere elec trische heilungten siehe Dr. Hutchinson's neue Wettynde und Redichinen furtren schned, auf die Daner und mit wenigen Kosten.

Dr. Dodds mibmet feine besondere Aufmerkamfeit allen dronijden Krautheiten. Geheime Geichlechts. und Hautfrankeiten, Gemorrhoiden und bösartige Geschwüre behandelt ohne Messe und ohne Berhinderung am Geschäft. Con-sultation srei. 139 D. Madison Str.

Dr. EMRICH. (D' Spezialifāt: Frauen und Kinderfransheiten. Sprehjiunden: 8-9 Dorm. 1-4 und 6-7 Rachu. 487 W. CHICAGO AVE., Eds Afhland Ade. Zetephon Ro. 7250. 24(ep.)3

Weltern Medical & Surgical Institute, 127 La Salte Str., Dr. H. Greer, leit 30 Jahren prafticirend, giebt freien Kath über alle speciellen Mön-nertransteiten. Dr. Greers neue Deilmittel furien fosot. Ein fichere Mittel gegen? et den ich wich e. L. Edrechtunden 9-8 tagich; Sonntags 10-12. nil. 1.5.3

Bandwirm Mittel, wirft unfehlbar, war an baben bei Ban achte genan auf pie Dandtumuner. W. Alingie 64.

Gingig achter J. C. Frese & Co.'s Hamburger Thee.



[3" Bum Reinigen bes Blutes. El tigende Wirfiamfeit eines Weltruses erfreut, dient im Befonderen als dintreinigendes und ficher wirfendes Bebiudrunitel bei Bultandrung zum Kopl, schlagarti-genzukälten, Ueberladung des Wagens befegter Junge, mangeinden Appetit, Sachn- und Koplismergen, dusten und Buteiteids-Arentheiten, unfas zur Wosspreiucht, Oudodordrie. Balenteiden, inden er den Blasenfein mit dem Urin absührt, gegen Wir mer, überhaupt als Valerdattumitet graen salt als ankedenden Arunthei-ten. Zu haben sur SCIS. das Macket bei allenNorthefern ken. Zu haben sur SCIS. das Macket frach bie



Winangielles.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften ginfen, ohne Fort icaffung ober Beröffentlichung, auf Möbeln, Bianos, Bierbe, Wagen, Birthicafts- und Laben-Ginrichtungen, ine und erfter Rlaffe Werthpapiere.

ta Das einzige deutiche Beichaft in diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

Zimmer 2. 15malmt Zwifden Madison und Bafbington Str.

GELD

Part, wer dei mir Baffagescheine, Cajüte oder Jwischended, nach oder von Deutschand kust. In debrörder Passagiere nach und von Samburg, Bremen, Aniverden, Voletedam, Univerdam, Gavre, Paris, Stectin 2e. via Rew Port oder Taltimore. Bassagiere nach Turopa liefere mit Schäde frei an Bord dei Damplers. Wer Freunds oder Berwandste von Europa kommen lassen will, kannes nur in seinem Interest intenen, dei mir Freisen zu löben. Antunif der Bassagiere im Schicago steis rechzeitig geweidet. Näheres in der General-Agentur von

ANTON BOENERT. 92 La Salle Strafe,

E Bollmachte- und Erbichaftefachen in Europa, Collettionen, Bollausjahlungen te. brompt beforgt. Sonntage offen bis 12 Uhr. 3x

Schukverein der Sausbeliker gegen ichlecht gahlenbe Diether,

371 Larrabce Str. BRANCH OFFICES: Bin. Gievert, 3204 Beniworth Ave. Beter Beber, 523 Dilmantee Ave. 614 Racine Ave., Gde George Sir.

Hört auf, Miethe zu zahlen! Gignet Guer Beim!

Wir ftreden einem Jeben bie nothigen Gilber gum Raufen eines Saufes, Bauplages (Bot) ober Farm, mo immer in ben Ber. Staaten gelegen, vor, welches in monatlichen Raten von \$10 bis \$20 abbezahlt werben kann. Unentgeltliche Auskunft ertheilt die Office 285 CLYBOURN AVE. Ede Salfteb Str.

15 bis \$500 geliehen auf Möbel, Pianos, Pierbe, Aufgen u. f. w. Riebrige Jinfen, Lange Zahfungstrift, Sebe Absahlung auf das Kadital vermindert die Zinfen. Sprechen Sie vor bet JOHN CULLEN, S96 W. 12. Str., Eds Biue Jiland Ave.

WM. BOLDENWECK, Grundeigenthum, Unleihen und Dersicherung.

No. 727 Opera House Buildi Gde Glarf und Bafbington Str. Chicago. 1

Loan Office. Berfichert ig. Law Office. Lake View Loan Co.

Office: 681 Lincoln Ave.

Anleiben auf alle Arten von Berfonlichem Gigenthum, Saushalts Segem

ftanden, Store Figtures, Pferbe, Bagen und Irgend welche gute Sicherheit.

Reine Deffentlichfeit. Reine Fortnahme bes Gigenthums. 1-12 Mt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen beforgt, Real Sitate gefauft, bertauft und umgetaufcht. 26babw2 Rotig: Mile unfere Gefcafte bier beforgt Bermicthungen. Ceffentlicher Rotar. Grundeigenthum.

CHARLES MOE & CO.,

2 i cen fixte Broters.

Figend ein Seibetrag zu verleiben auf ühren. Diamanten und Schnuckfache. Alf-Soid und Silber gefauft zum Markwertb.

Findliche und Diamanten werden für die Hälfte bes früheren Breifes bertauft.

Geld zu verleihen auf Möbel, Bianos, Pferbe, Magen, Bambereins-Actien, erste und zweite Grundeigenthums-Sphothefen und andere gute Sickerbeiten. I 51 Wafhington Ctr., Jimmer 68. Bejucht uns, schreibt ober telephonirt uns. Lelephon 1275, und wir werben Jemanben zu Ihnen schieden.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

(Sebraudt 3hr Geld?

Chicago Mortgage Boan Ca. 119—121 La Salle Stz. Anfere Abresse ist wie oben bis zur Bollendung der in anserer Ossice, 86 La Salle Stx. borzunebmenden Araberungen.

Rechteanwälte.

A. E. WHITNEY,
Bechris-Anwalt. 30 asmil
Erbicaften geordnet. Probat Court Angelegenbeiben eine Spezialität. Shrenhafte Behinblung.

Office, Bimmer 412, 112 Clart Str., Chicago, 31

Aultus Goldzier. John & Redgers. Coldzier & Rodgers, Pachtsanwälte, 4jalis Zimmer IV. 41 Metropolitan Blod, Chicago R.-W.-Schuldelle und La Calle Sin.

ADOLPH TRAUB

1218 Tacoma Bldg. Maditor und La Salle Sin — Leicedon 1762.